



2022/0111(COD)

28.8.2023

*****I**

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och förordning (EU) .../2022 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet
(COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Fiskeriutskottet

Föredragande: Clara Aguilera

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING	104

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och förordning (EU) .../2022 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2022)0171),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C9-0151/2022),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av fiskeriutskottets betänkande (A9-0000/2023).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ EUT C 365, 23.9.2022, s. 55.

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Sedan antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107² har Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) vid sina årsmöten 2017, 2018, 2019 **och** 2021 antagit ett antal rättsligt bindande åtgärder för bevarande av fiskeresurser som hör till dess kompetensområde. ***Vidare har EU ännu inte genomfört rättsligt bindande åtgärder som Iccat antog vid sitt årsmöte 2006 och som rör odlingsverksamhet vad gäller blåfenad tonfisk.***

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107 av den 15 november 2017 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1936/2001, (EG) nr 1984/2003 och (EG) nr 520/2007 (EUT L 315, 30.11.2017, s. 1).

Ändringsförslag

(1) Sedan antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107² har Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) vid sina årsmöten 2017, 2018, 2019, 2021 **och 2022** antagit ett antal rättsligt bindande åtgärder för bevarande av fiskeresurser som hör till dess kompetensområde.

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107 av den 15 november 2017 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1936/2001, (EG) nr 1984/2003 och (EG) nr 520/2007 (EUT L 315, 30.11.2017, s. 1).

Or. en

Motivering

Detta förslag till betänkande innehåller även ett förslag till införlivande av Iccats rekommendationer från årsmötena 2021 och 2022.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Förordning (EU) 2017/2107 bör därför ändras med avseende på att i unionsrätten genomföra Iccats åtgärder för tropiska tonfiskar, nordlig och sydlig långfenad tonfisk, segelfisk, blå och vit marlin, datarapporteringen för spjutfiskar, mako, samt observatörsprogrammet, ansvarsområden för vetenskapliga observatörer och en uppdatering av förteckningen över Iccat-arter.

Ändringsförslag

(2) Förordning (EU) 2017/2107 bör därför ändras med avseende på att i unionsrätten genomföra Iccats åtgärder för tropiska tonfiskar, ***långfenad tonfisk från Medelhavet***, nordlig och sydlig ***atlantisk*** långfenad tonfisk, segelfisk, blå och vit marlin, datarapporteringen för spjutfiskar, ***nordlig och sydlig atlantisk*** mako, ***bifångst av havssköldpaddor, och bestämmelser som rör olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske)***, samt ett observatörsprogram, ***som inbegriper*** ansvarsområden för vetenskapliga observatörer och en uppdatering av förteckningen över Iccat-arter.

Or. en

Motivering

Nya bestämmelser om Iccat-förordningen har införts i detta förslag till betänkande för att uppdatera införlivandet med de senaste rekommendationerna från Iccat.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Förordning (EU) XX/2022³ bör ändras med avseende på att i unionsrätten genomföra bestämmelser ***rörande odlingsmedlemsstatens årliga deklaration av kvotöverföring och vissa skyldigheter i samband med placering i kasse.***

Ändringsförslag

(3) Förordning (EU) XX/2022³ bör ändras med avseende på att i unionsrätten genomföra bestämmelser ***om förvaltning av blåfenad tonfisk som rör definitioner, kvotöverföringar, förbud mot behållande ombord, sport- och fritidsfiske, registrering av anläggningar, rapportering, överföringstillstånd, identifieringskoder för placering i kasse, tillstånd för placering i kasse, placering i kasse och videoövervakning av denna, kontroll av placering i kasse och kontroll av skörd på anläggningarna efter***

placeringen i kasse.

³ Förslaget ännu ej antaget av medlagstiftarna – COM(2019) 619 final, 28.11.2019.

³ EUT C [...], [...], s. [...].

Or. en

Motivering

Nya bestämmelser om den fleråriga förvaltningsplanen för blåfenad tonfisk har införts i detta förslag till betänkande för att uppdatera införlivandet med de senaste rekommendationerna från Iccat.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning

Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Vissa bestämmelser i Iccats rekommendationer kommer sannolikt att ändras vid Iccats kommande årsmöten till följd av införandet av nya tekniska åtgärder och förvaltningsåtgärder för fisket som regleras av Iccat-konventionen. I syfte att snabbt genomföra framtida ändringar av Iccats rekommendationer i unionsrätten, innan fiskeåret inleds, bör därför befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på ***följande: kapacitetsbegränsningar avseende tropisk tonfisk och rapporteringen av den årliga kapacitets- och fiskeplanen för denna art, årlig kvotöverföring för storögd tonfisk, nord- och sydatlantisk långfenad tonfisk samt nord- och sydatlantisk svärdfisk, förvaltningsplaner för fiske med anordningar som samlar fisk (FAD), antal mätbojar, krav för FAD-anordningar, information om FAD-anordningar som ska lämnas av fartyg, förbud mot FAD-perioder, restriktioner***

Ändringsförslag

(4) Vissa bestämmelser i Iccats rekommendationer kommer sannolikt att ändras vid Iccats kommande årsmöten till följd av införandet av nya tekniska åtgärder och förvaltningsåtgärder för fisket som regleras av Iccat-konventionen. I syfte att snabbt genomföra framtida ändringar av Iccats rekommendationer i unionsrätten, innan fiskeåret inleds, bör därför befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på ***villkoren*** för att tillåta fångst av mako och att behålla fångsten ombord, ***samt för förvaltning av blåfenad tonfisk, tidsfrister för rapportering, tidsperioder för fiskesäsonger, innehållet i överföringsdeklarationer och bestämmelser om placering i kasse, undantag för fastställande av fiskeområden, fiskefartyg och redskap, undantag för fiske av blåfenad tonfisk för odlingsändamål, villkor för utnämning av regionala observatörer för anläggningar***

vad gäller antalet fartyg som får fiska efter nordatlantisk långfenad tonfisk, förvaltningsplan för nordatlantisk svärdfisk, villkor för att tillåta fångst av mako och att behålla fångsten ombord, krav i syfte att maximera överlevnaden för havssköldpaddor, en lägsta nivå av observatörstäckning och mätning av denna täckning uttryckt i procent samt ändring av förteckningen över Iccat-arter.

och medlemsstaternas uppgifter samt innehållet i den årliga rapporteringen om placering i kasse.

Or. en

Motivering

Uppdatering med nya bestämmelser.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 1 – led b

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 4 – stycke 1 – led 24

Kommissionens förslag

24) anordningar som samlar fisk (FAD): permanenta, halvpermanenta eller tillfälliga föremål, strukturer eller anordningar av något material, syntetiska eller naturliga, som placeras ut och/eller spåras, i syfte att samla fisk för efterföljande fångst. En FAD-anordning kan antingen vara förankrad (aFAD) eller drivande (dFAD),

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Motivering

Språklig ändring.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 1 – led d

Förordning (EU) 2017/2107
Artikel 4 – stycke 1 – led 31

Kommissionens förslag

31) flytande föremål: naturligt eller konstgjort flytande (dvs. på eller under vattenytan) föremål som inte har förmåga att själv förflytta sig,

Ändringsförslag

31) flytande föremål: naturligt eller konstgjort flytande (dvs. på eller under vattenytan) föremål som inte har förmåga att själv förflytta sig. **Anordningar som samlar fisk är flytande föremål som är skapade av människor och avsiktligt utplacerade och/eller spårade. Stockar är flytande föremål som oavsiktligt bryts loss från antropiska och naturliga källor.**

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 21-01 innehåller den ovan tillagda texten i definitionen av flytande föremål.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1 – led fa (nytt)
Förordning (EU) 2017/2107
Artikel 4 – stycke 1 – led 34 (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Följande led ska läggas till:
”34) grunda långrevar: långrevar där huvuddelen av krokarna när de sätts in befinner sig på ett djup som understiger 100 meter.”

Or. en

Motivering

Rekommendation 22-12

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 1 – led fb (nytt)

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 4 – stycke 1 – led 35 (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fb) Följande led ska läggas till:

”35) cirkelkrok: krok vars spets böjts vinkelrätt bakåt mot skaftet så att den fått en i stort sett rund eller oval form, och där spetsen är förskjuten i sidled högst 10 grader.”

Or. en

Motivering

Rekommendation 22-12

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 2

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 5a – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Senast den 31 januari varje år ska medlemsstaterna **ha upprättat en årlig kapacitets-/fiskeplan.**

1. Senast den 31 januari varje år ska medlemsstaterna **fastställa årliga kapacitets-/fiskeplaner.**

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 2

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 5a – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Medlemsstaterna ska var tredje månad till kommissionen rapportera den mängd tropisk tonfisk per art som fångats av fartyg som för deras flagg inom 15 kalenderdagar efter utgången av den period under vilken fångsterna gjordes, närmare bestämt den 15 april, den 15 juli och den 15 oktober varje år och den 15 januari påföljande år, om inte dessa uppgifter skickas månadsvis till kommissionen. Dessa kvartalsrapporter ska sändas med hjälp av rapporteringsformatet för aggregerade fångstuppgifter. Kommissionen ska sända informationen till Iccats sekretariat senast den 30 april, 30 juli och 30 oktober varje år och senast den 30 januari efterföljande år.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation nr 22-01-

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 2a (nytt)

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 5b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2a) Följande artikel ska införas:

”Artikel 5b

Fritidsfiske efter långfenad tonfisk från

Medelhavet

1. *Fysiska eller juridiska personer som bedriver fritidsfiske får inte fånga, behålla ombord, omlasta eller landa fler än tre exemplar av långfenad tonfisk från Medelhavet per fartyg och dag.*
2. *Det ska vara förbjudet att saluföra eller sälja långfenad tonfisk från Medelhavet som fångats genom fritidsfiske.*
3. *Medlemsstaterna ska till kommissionen och Iccats sekretariat överlämna en förteckning över alla fritidsfiskefartyg som har tillstånd att fånga långfenad tonfisk från Medelhavet, minst 15 dagar innan aktiviteten inleds. Fartyg som inte är upptagna i den förteckningen får inte fånga långfenad tonfisk från Medelhavet.”*

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22–05 i enlighet med artikel 55.3 i förordning (EU) nr 1224/2009

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 3
Förordning (EU) 2017/2107
Artikel 6a – punkt 2

Kommissionens förslag

2. *Ingen* tropisk tonfisk som har fångats med ett snörpvads-/ringnotsfartyg från unionen får kastas överbord under draget så snart nätet är helt stängt och mer än hälften av nätet har tagits upp. Om det uppstår ett tekniskt problem med att stänga eller att ta upp nätet *så att denna regel inte kan tillämpas*, ska besättningen göra allt den kan för att släppa ut tonfisken i vattnet så snabbt som möjligt.

Ändringsförslag

2. Tropisk tonfisk som har fångats med ett snörpvads-/ringnotsfartyg från unionen får *inte* kastas överbord under draget så snart nätet är helt stängt och mer än hälften av nätet har tagits upp. Om det uppstår ett tekniskt problem med att stänga eller att ta upp nätet ska *befälhavarna eller besättningen för deras räkning* göra allt den kan för att släppa ut tonfisken i vattnet så snabbt som möjligt.

Motivering

Språkliga ändringar som föreslås för att förtydliga denna bestämmelse Dessutom bör det vara befälhavaren, och inte besättningen, som ansvarar för att denna bestämmelse efterlevs.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 7 – led a

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 9 – punkt 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att högst 300 FAD-anordningar med bojar i drift per fartyg är aktiva vid samma tidpunkt.”

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 8

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 10 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Vid användning och utformning av FAD-anordningar ska medlemsstaterna **säkerställa**

2. Vid användning och utformning av FAD-anordningar ska medlemsstaterna

Motivering

Iccats rekommendation 21-01 införlivas på ett mer exakt sätt.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 8
Förordning (EU) 2017/2107
Artikel 10 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

a) att alla FAD-anordningar som sätts ut är icke-snrjande i enlighet med riktlinjerna i bilaga 5 till rekommendation 19-02,

Ändringsförslag

a) **säkerställa** att alla FAD-anordningar som sätts ut är icke-snrjande i enlighet med riktlinjerna i bilaga 5 till rekommendation 19-02,

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 21-01 införlivas på ett mer exakt sätt.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 8
Förordning (EU) 2017/2107
Artikel 10 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

b) att alla FAD-anordningar är tillverkade av biologiskt nedbrytbara material, däribland icke-plast, med undantag av material som används i tillverkningen av bojar för spårning av FAD-anordningar.

Ändringsförslag

b) **bemöda sig om** att alla FAD-anordningar är tillverkade av biologiskt nedbrytbara material, däribland icke-plast, med undantag av material som används i tillverkningen av bojar för spårning av FAD-anordningar.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 21-01 införlivas på ett mer exakt sätt.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 11

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 14 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att **deras** fartyg inte använder drivande FAD-anordningar under en period på 15 dagar före inledningen av de fredningsperioder som fastställs i unionsrätten.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att fartyg **som för deras flagg** inte använder drivande FAD-anordningar under en period på 15 dagar före inledningen av de fredningsperioder som fastställs i unionsrätten.

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 11

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 14 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. **Medlemsstater vars** fartyg **bedriver riktat fiske** efter tropisk tonfisk **ska**

Ändringsförslag

2. **Medlemsstaterna ska se till att** fartyg **som för deras flagg och som har tillstånd att fiska** efter tropisk tonfisk **upprättar en minsta observatörstäckning enligt följande:**

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 20

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 27 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 27a

Artikel 27

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 20

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Genom undantag från artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska medlemsstaterna, när **80 % av** deras kvot **har uttömts**, säkerställa att fartyg som för deras flagg frisläpper all blå marlin (*Makaira nigricans*), vit marlin (*Tetrapturus albidus*) och rundfjällig spjutfisk (*Tetrapturus georgei*) som lever när den tas ombord.

1. Genom undantag från artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska medlemsstaterna, när deras kvot **närmar sig uttömning, vidta lämpliga åtgärder för att** säkerställa att fartyg som för deras flagg frisläpper all blå marlin (*Makaira nigricans*), vit marlin (*Tetrapturus albidus*) och rundfjällig spjutfisk (*Tetrapturus georgei*) som lever när den tas ombord.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 18–04 införlivas på ett mer korrekt sätt.

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 20

Kommissionens förslag

3. Medlemsstaterna ska främja genomförandet av de miniminormer för förfaranden för säker hantering och frisläppande i levande tillstånd som anges i bilaga 1 till rekommendation 19-05, genom att ta fram riktlinjer för sin flotta.

Fiskefartygen ska lätt åtkomliga för besättningen hålla en lyftanordning, en bultsax, redskap för avkrokning och en linskarare snabbt tillgängliga på däck för ett säkert frisläppande av fångade levande marlins.

Ändringsförslag

3. Medlemsstaterna ska främja genomförandet av de miniminormer för förfaranden för säker hantering och frisläppande i levande tillstånd som anges i bilaga 1 till rekommendation 19-05, genom att ta fram riktlinjer för sin flotta.

Unionens fiskefartyg ska lätt åtkomliga för besättningen hålla en lyftanordning, en bultsax, redskap för avkrokning och en linskarare snabbt tillgängliga på däck för ett säkert frisläppande av fångade levande marlins.

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 20

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 27 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att befälhavare och besättning på deras fiskefartyg har lämplig utbildning och är medvetna om och använder lämpliga metoder för begränsning, identifiering, hantering och frisläppande samt ombord förvarar all nödvändig utrustning för frisläppande av marlins i enlighet med de miniminormer för förfaranden för säker hantering som anges i **rekommendation 19-05, genom att ta fram riktlinjer för sin flotta**

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att befälhavare och besättning på deras fiskefartyg har lämplig utbildning och är medvetna om och använder lämpliga metoder för begränsning, identifiering, hantering och frisläppande samt ombord förvarar all nödvändig utrustning för frisläppande av marlins i enlighet med de **riktlinjer för** miniminormer för förfaranden för säker hantering som anges i punkt 3.

Or. en

Motivering

Riktlinjerna om miniminormer för förfaranden för säker hantering nämns redan i punkt 3.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 20

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 27 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Medlemsstaterna får tillåta **sina** pelagiska långrevsfartyg och snörpvads-/ringnotsfartyg att fiska och behålla ombord, omlasta eller landa döda exemplar av blå marlin och vit marlin/rundfjällig spjutfisk, inom ramen för deras landningsbegränsning.

Ändringsförslag

6. Medlemsstaterna får tillåta pelagiska långrevsfartyg och snörpvads-/ringnotsfartyg **som för deras flagg** att fiska och behålla ombord, omlasta eller landa döda exemplar av blå marlin och vit marlin/rundfjällig spjutfisk, inom ramen för deras landningsbegränsning.

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 21

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 29 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Vid fritidsfiske **ska** allt frisläppande av fisk ske på ett sätt som orsakar minsta möjliga skada.

Ändringsförslag

5. **Medlemsstaterna ska vidta lämpliga åtgärder för att se till att**, vid fritidsfiske, allt frisläppande av fisk ske på ett sätt som orsakar minsta möjliga skada

Or. en

Motivering

I rekommendation 19-05 anges att de avtalsslutande parterna ska vidta lämpliga åtgärder för

att säkerställa denna bestämmelse.

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 24

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 33

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 33

Mako (*Isurus oxyrinchus*)

1. **Unionens fiskefartyg ska omedelbart frisläppa nordatlantisk mako på ett sätt som orsakar minsta möjliga skada**, med vederbörlig hänsyn till besättningsmedlemmarnas säkerhet.
2. **Utan hinder av punkt 1 får medlemsstaterna ge sina fartyg tillstånd att fiska och behålla ombord, omlasta eller landa nordatlantisk mako, under förutsättning att**
 - i) **makon är död när den halas in till fartygssidan för att tas ombord på fartyget,**
 - ii) **behållandet ombord av makon inte innebär att fiskefartygets genomsnittliga makolandningar överskrids, medan en observatör befinner sig ombord, och att detta verifieras genom obligatoriska loggböcker och en landningsinspektion som utförs på grundval av riskbedömning.**
3. **Dessutom får medlemsstaterna, när det gäller fartyg med en längd över 12 m, endast tillåta sina fartyg att fiska och behålla ombord, omlasta eller landa nordatlantisk mako, om, utöver villkoren i punkt 2**
 - a) **fartyget har antingen en observatör eller ett fungerande elektroniskt kontrollsystem ombord, som**

Artikel 33

Nordatlantisk mako (*Isurus oxyrinchus*)

1. **Nordatlantisk mako som fångas i unionens fiskefartyg får inte skadas och ska omedelbart släppas ut i havet**, med vederbörlig hänsyn till besättningsmedlemmarnas säkerhet.
2. **Medlemsstaterna ska se till att deras fartyg tillämpar de miniminormer för förfaranden för säker hantering och frisläppande av nordatlantisk mako som anges i bilaga IX.**
3. **Med början 2023 och därefter årligen ska kommissionen validera den mängd som får behållas ombord under det påföljande året, på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning.**

kan fastställa om fisken är död eller levande,

b) observatören samlar in data om antalet exemplar som fångats med krok, kropparnas längd, kön, tillstånd, mognad (om exemplaret är dräktigt och kullens storlek) och produktvikt för varje mako som fångats samt fiskeansträngningen, och

c) när mako inte behålls ombord, antalet döda exemplar som kastats överbord eller frisläppts levande dokumenteras av observatören eller uppskattas utifrån det elektroniska kontrollsystemets registreringar.

4. Observatören uppmuntras också att samla in biologiska prover som muskelvävnad (för beståndsidentifiering), reproduktionsorgan med embryo (för identifiering av dräktighetscykel och fortplantningsförmåga) och kotor (för skattning av tillväxtkurvan). De biologiska prover som samlats in av observatören bör analyseras av de berörda medlemsstaterna, och kommissionen bör lämna in resultatet till ständiga kommittén för forskning och statistik.

5. Medlemsstaterna ska också rapportera till kommissionen om antalet döda exemplar av nordatlantisk mako som kastats överbord och antalet frisläppta levande exemplar skattat utifrån den totala fiskeansträngningen i deras berörda flottor med hjälp av data som samlats in genom observatörsprogrammen eller andra relevanta datainsamlingsprogram. Medlemsstater som inte tillåter sina fartyg att fiska och behålla ombord, omlasta eller landa nordatlantisk mako i enlighet med punkterna 2 och 3 ska även, genom sina observatörsprogram, dokumentera antalet döda exemplar av nordatlantisk mako som kastas överbord och antalet frisläppta levande exemplar. Kommissionen ska rapportera detta till ständiga kommittén för forskning och

Motivering

Iccats rekommendation 21-09 har ändrat artikel 33. I Iccats rekommendation 21-09 fastställs att det inte är tillåtet att behålla nordatlantisk mako ombord. Eventuellt framtida behållande kommer att fastställas i enlighet med punkt 5 i rekommendationen.

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 24a (nytt)

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 33a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

24a) Följande artikel ska införas:

”Artikel 33a

Sydatlantisk mako (Isurus oxyrinchus)

- 1. Medlemsstaterna ska se till att deras fartyg tillämpar de miniminormer för förfaranden för säker hantering och frisläppande av sydatlantisk mako som anges i bilaga IX.***
- 2. Medlemsstaterna ska varje månad till kommissionen rapportera alla tillåtna landningar för fartyg som för deras flagg och som har tillstånd att fånga sydatlantisk mako. Rapporten ska översändas till kommissionen senast 15 dagar efter utgången av den kalendermånad då fångsterna gjordes. Dessutom ska medlemsstaterna varje år rapportera till kommissionen om döda och levande exemplar som kastats överbord och totala fångster från fartyg som för deras flagg.***
- 3. Senast den 30 juni varje år ska medlemsstater vars fartyg har fångat (landningar och döda exemplar som kastas överbord) sydatlantisk mako meddela kommissionen den statistiska***

metod som används för att uppskatta mängden döda och levande exemplar som kastats överbord. Medlemsstater med icke-industriellt och småskaligt fiske ska också tillhandahålla information om sina program för datainsamling.

4. Som en del av sin årliga inlämning av uppdrag I- och uppdrag II-data ska medlemsstaterna förse kommissionen med alla relevanta uppgifter för sydatlantisk mako, inbegripet uppskattningar av mängden döda och levande exemplar som kastats överbord med användning av de metoder som godkänts av SCRS.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-11.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 25a (nytt)Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 41

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

25a) Artikel 41 ska ändras på följande sätt:

a) Följande punkt ska införas:

”2a. Medlemsstaterna ska kräva att de fartyg som för deras flagg och som fiskar med grunda långrevar

– endast använder stora cirkelkrokar,

– endast använder fisk som bete, eller

– vidtar andra åtgärder som har granskats och bedömts vara effektiva och som har godkänts av Iccat för att kunna minska interaktionen med havssköldpaddor vid fiske med grunda långrevar.”

b) Punkt 4 ska ersättas med följande:

“4. Medlemsstaterna ska *utbilda fiskare på pelagiska långrevsfartyg i säker teknik för manipulering och frisläppande.*

“4. Medlemsstaterna ska

a) se till att interaktionen med havssköldpaddor minskas och i möjligaste mån elimineras, om påträffanden av havssköldpaddor har dokumenterats och rapporterats till SCRS, genom användning eller fortsatt användning av minst en av följande åtgärder för att minska bifångsterna:

i) Alternativa eller nya redskapstyper och redskapsmodifieringar.

ii) Tidsbegränsningar för fiske och fredningsperioder i fall där det finns en större risk för interaktion med havssköldpaddor.

iii) Effektiv märkning av fasta nätredskap som gör det möjligt för havssköldpaddor att upptäcka dem, såsom användning av nätfärger, lätta passiva reflektorer, tjockare garndiameter, korkar eller andra material i nätet.

iv) Ändringar av fiskebeteendet och fiskestrategin (t.ex. förkortad tid i vattnet).

b) kräva att deras snörpvads-/ringnotsfartyg undviker instängning av havssköldpaddor i den mån det är praktiskt möjligt och frisläpper instängda eller insnärjda havssköldpaddor, även på FAD-anordningar, och se till att FAD-anordningar konstrueras enligt bilaga X för att effektivt eliminera risken för insnärjning av havssköldpaddor,

c) vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa ett säkert frisläppande av havssköldpaddor på ett sätt som maximerar sannolikheten för deras överlevnad genom att kräva att

i) snörpvadsfartyg och långrevsfartyg som för deras flagg samt andra typer av fartyg som för deras flagg och som använder redskap som kan ankra havssköldpaddor, har anordningar för att avlägsna krokare, saxar och korgliftar

eller håvar ombord, beroende på vad som är lämpligt för varje redskapstyp och i överensstämmelse med FAO:s riktlinjer för att minska dödligheten för havssköldpaddor vid fiske (2009)^{1a} (FAO:s riktlinjer),

ii) ägarna, operatörerna och besättningen på sådana fartyg samt eventuella observatörer ombord använder sådan utrustning i enlighet med de säkra metoder för hantering och frisläppande som anges i bilaga XI och i överensstämmelse med FAO:s riktlinjer; dessutom ska ägare, operatörer och besättning uppmuntras att utbilda sig i användningen av sådan utrustning,

d) kräva att deras fiskare på fartyg som fiskar efter arter som omfattas av konventionen så snart som möjligt tar ombord den fångade havssköldpaddan som är komatös eller som inte rör sig och bemödar sig om dess återhämtning, inbegripet återupplivning i enlighet med bilaga XI, innan den frisläpps till vattnet,

e) se till att fiskarna är medvetna om och använder lämpliga metoder för begränsning och hantering enligt bilaga XI,”

c) Följande punkt ska läggas till:

”5. Trots vad som sägs i punkterna 2a och 4 ska följande gälla i Medelhavet:

a) Punkt 2a ska inte gälla.

b) Punkterna 2 och 3 ska inte tillämpas till och med den 31 december 2025.

1a

<http://www.fao.org/docrep/012/i0725e/i0725e.pdf>”

Or. en

Motivering

Rekommendation 22-12

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 26 – inledningen

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 44a

Kommissionens förslag

(26) Följande artikel ska läggas till **som artikel 44a**:

Ändringsförslag

(26) Följande artikel ska läggas till:

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 26

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 44a – rubriken

Kommissionens förslag

Artikel 44a

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Motivering

Språkligt förtydligande.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 26

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 44a – punkt 1

Kommissionens förslag

”Utöver vad som sägs i artikel 9 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009⁵ ska **varje medlemsstat** säkerställa att satellitföljarna på de fartyg som för deras flagg ständigt och oavbrutet är i drift och att **informationen** samlas in och överförs minst en gång i timmen för snörpvads-/ringnotsfartyg.”

⁵ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009. s. 1).

Ändringsförslag

”Utöver vad som sägs i artikel 9 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009⁵ ska **medlemsstaterna** säkerställa att satellitföljarna på de fartyg som för deras flagg ständigt och oavbrutet är i drift och att **fartygets positionsdata** samlas in och överförs **till medlemsstatens berörda medlemsstat** minst en gång i timmen för snörpvads-/ringnotsfartyg **och minst en gång varannan timme för alla andra fartyg.**”

⁵ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009. s. 1).

Or. en

Motivering

Rekommendation 18-10 innehåller ytterligare regler som också bör införlivas med denna förordning.

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 26

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 44a – punkt 1a (ny)

Om den spårningsutrustning som finns ombord på ett unionsfiskefartyg drabbas av tekniskt fel eller inte fungerar ska utrustningen repareras eller ersättas så snart som möjligt eller senast inom en månad från händelsen, såvida fartyget inte längre är verksamt i Iccat-konventionsområdet. Unionsfiskefartyg får inte påbörja en fiskeresa utan att spårningsutrustningen har reparerats eller bytts ut.

Or. en

Motivering

Rekommendation 18-10 innehåller ytterligare regler som också bör införlivas med denna förordning.

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 31

Förordning (EU) 2017/2107

Artikel 66 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Flaggmedlemsstaterna ska överväga och vidta åtgärder till följd av överträdelserapporter från inspektörer i en hamnstat på samma sätt som de skulle göra på grundval av rapporter från sina egna inspektörer, i enlighet med **nationell rätt**.

Ändringsförslag

5. Flaggmedlemsstaterna ska överväga och vidta åtgärder till följd av överträdelserapporter från inspektörer i en hamnstat på samma sätt som de skulle göra på grundval av rapporter från sina egna inspektörer, i enlighet med **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403^{1a}**.

^{1a} **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 av den 12 december 2017 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1006/2008 (EUT L 347, 28.12.2017, s. 81).**

Motivering

Hänvisningen till förordningen om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor saknades.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 32a (nytt)
Förordning (EU) 2017/2107
Artikel 69a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

32a) Följande artikel ska införas:

”Artikel 69a

IUU-fartyg

Medlemsstaterna ska se till att fartyg som är upptagna i IUU:s förteckning inte får landa, omlasta, fylla på bränsle, fylla på förråd eller utföra andra affärstransaktioner.”

Or. en

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 1 – led 35a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(35a) *Texten i bilagan till denna förordning ska läggas till som bilagorna VIIIA, VIIIB och VIIC till förordning (EU) 2017/2107.*

Or. en

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led -1 (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 5

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(-1) Artikel 5 ska ersättas med följande:

”Artikel 5

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

(1) Iccat: Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten,

(2) konventionen: Internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten,

(3) konventionsområdet: det geografiska område som definieras i artikel 1 i konventionen,

(4) avtalsslutande part: en avtalsslutande part i konventionen samt en samarbetande icke-avtalsslutande part, organisation eller fiskeriorganisation,

(5) SCRS: Iccats ständiga kommitté för forskning och statistik,

(6) operatör: en fysisk eller juridisk person som driver eller innehar ett företag som bedriver verksamhet som har samband med produktion, beredning, saluföring, distribution av eller detaljhandel med fiskeri- och vattenbruksprodukter i något skede,

(7) ansvarig medlemsstat: flaggmedlemsstaten eller den medlemsstat inom vars jurisdiktion den berörda odlingsanläggningen eller fällan är placerad.

(8) avtalsslutande part där odlingsanläggningen är placerad: den

medlemsstat inom vars jurisdiktion odlingsanläggningen för blåfenad tonfisk är placerad,

(9) avtalsslutande part som är flaggstat: den medlemsstat vars flagg fiskefartyget för,

(10) avtalsslutande part där fällan är placerad: den medlemsstat inom vars jurisdiktion fällan är placerad,

(11) fiskefartyg: varje motordrivet fartyg som används för kommersiellt utnyttjande av resurser av blåfenad tonfisk, inklusive fångstfartyg, fiskberedningsfartyg, stödfartyg, bogserbåtar, fartyg som används vid omlastning och transportfartyg som är utrustade för transport av tonfiskprodukter samt hjälpfartyg, med undantag av containerfartyg,

(12) fångstfartyg: fartyg som används för kommersiell fångst av blåfenad tonfisk,

(13) bogserbåt: fartyg som används för att bogsera kassar med levande blåfenad tonfisk,

(14) beredningsfartyg: ett fartyg ombord på vilket fiskeriprodukter före paketering genomgår en eller flera av följande behandlingar: filetering eller skivning, frysning och/eller beredning,

(15) hjälpfartyg: fartyg som används för att transportera död blåfenad tonfisk (ej beredd) från en transportkasse/odlingskasse, en ringnot eller en fälla till en utsedd hamn och/eller till ett beredningsfartyg.

(16) fartyg för icke-industriellt kustfiske: ett fartyg som uppfyller minst tre av följande fem kriterier:

- a) en total längd på mindre än 12 m,*
- b) fartyget fiskar uteslutande i vatten som står under flaggstatens jurisdiktion,*
- c) fiskeresorna pågår under mindre*

än 24 timmar,

d) besättningen består av högst fyra personer, eller

e) fartyget använder selektiva fiskemetoder med begränsad miljöpåverkan,

(17) stora pelagiska långrevsfartyg: pelagiska långrevsfartyg med en total längd på över 24 meter,

(18) stödfartyg: varje annat fartyg som har tillstånd att bedriva fiske efter blåfenad tonfisk för att utföra stöduppgifter och som inte ingår i någon av de andra kategorier som avses i denna artikel,

(19) fritidsfiske: icke-kommersiellt fiske efter marina biologiska resurser för rekreation, turism eller sport,

(20) ringnot: instängningsredskap med en botten som dras ihop med en snörpvajer som löper genom en rad ringar längs nederkanten och som gör att nätet kan dras ihop och stängas,

(21) gemensam fiskeinsats: all fiskeverksamhet som utövas gemensamt av två eller flera notfartyg och där ett notfartygs fångst fördelas på ett eller flera notfartyg enligt en överenskommen fördelningsnyckel,

(22) redskapsgrupp: en grupp av fiskefartyg som använder samma redskap, för vilket en gruppkvot har tilldelats,

(23) fiskeansträngning: produkten av ett fiskefartygs kapacitet och aktivitet, med vilken fiskeansträngningens intensitet kan mätas. Mätningen varierar mellan olika redskap. När det gäller fartyg med långrev mäts antalet krokar eller krottimmar. När det gäller notfartyg mäts antalet fartygsdagar (fisketid plus tid för sökning),

24) fiskar aktivt: när det gäller fångstfartyg, det faktum att de används vid riktat fiske efter blåfenad tonfisk

under en viss fiskesäsong,

(25) BCD: fångstdokument för blåfenad tonfisk,

(26) eBCD: elektroniskt fångstdokument för blåfenad tonfisk,

(27) omlastning: lossning av alla eller en del av de fiskeriprodukter som finns ombord på ett fiskefartyg till ett annat fiskefartyg. Överföring av död blåfenad tonfisk från en ringnot, en fälla eller en bogserbåt till ett hjälpfartyg ska inte betraktas som en omlastning,

(28) blåfenad tonfisk som under en viss period hålls i levande tillstånd i en fälla eller som överförs i levande tillstånd till en odlingsanläggning, placeras i kasse, föds upp och avslutningsvis blir föremål för uttag eller frisläpps,

(29) uttag: slakt av blåfenad tonfisk i odlingsanläggningar eller fällor,

(30) fälla: ett fast redskap som är förankrat i botten, vanligen med en fångstarm som leder in blåfenad tonfisk i en eller flera fångstdelar, där den hålls tills den blir föremål för uttag eller odling,

(31) placering i kasse: förflyttning av levande blåfenad tonfisk till odlingsanläggningar för gödning i syfte att öka tonfiskens totala biomassa,

(32) kontroll av placering i kasse: en upprepning av placeringen i kasse som genomförs på begäran av kontrollmyndigheterna i syfte att kontrollera antalet och vikten för de fiskar som placerats i kasse,

(33) odling eller gödning: hållande av blåfenad tonfisk i kasse i odlingsanläggningar för gödning i syfte att öka tonfiskens totala biomassa,

(34) odlingsanläggning: ett havsområde som tydligt avgränsats genom geografiska koordinater och som används för gödning eller odling av blåfenad tonfisk som fångats med hjälp av fällor

och/eller notfartyg; en odlingsanläggning kan ha flera delanläggningar, vars positioner samtliga ska avgränsas genom geografiska koordinater och för vilka det tydligt ska anges longitud och latitud för varje hörnpunkt i polygonen,

(35) produktionskapacitet: den maximala mängd vild blåfenad tonfisk i ton som en anläggning får placera i kasse under en fiskesäsong,

(36) överföring: all överföring av

a) levande blåfenad tonfisk från fångstfartygets nätredskap till transportkassen,

b) levande blåfenad tonfisk från fällan till en transportkasse, oberoende av om en bogserbåt är närvarande eller inte,

c) levande blåfenad tonfisk från transportkassen till en annan transportkasse,

d) en kasse med levande blåfenad tonfisk från en bogserbåt till en annan bogserbåt,

e) levande blåfenad tonfisk mellan olika kassar på samma odlingsanläggning (överföring inom odlingsanläggningen),

f) levande blåfenad tonfisk från odlingskassen till en transportkasse,

(37) kontrollöverföring: upprepning av varje överföring som genomförs på begäran av kontrollmyndigheterna,

(38) överföring från en odlingsanläggning till en annan, bestående av två faser, en överföring från den levererande anläggningens kasse till en transportkasse och en placering i kasse från transportkassen till den mottagande odlingsanläggningen,

(39) första överföring: överföring av levande blåfenad tonfisk från ett snörpvads-/ ringnotsnät eller en fälla till en transportkasse,

(40) ytterligare överföring: varje

överföring som genomförs efter den första överföringen och före placering i kasse på destinationsanläggningen, såsom uppdelning eller sammanslagning av innehållet i två transportkassar, med undantag för frivilliga överföringar eller kontrollöverföringar,

(41) frivillig överföring: upprepning av varje överföring som frivilligt genomförs av befälhavaren på fångstfartyget eller bogserbåten eller dess företrädare, eller företrädaren för en odling eller en fälla, från vilken överföringen har sitt ursprung,

(42) kontrollkamera: stereokamera och/eller konventionell videokamera som är avsedd att användas för de kontroller som föreskrivs i denna förordning,

(43) stereokamera: en kamera med två eller flera objektiv, med separat bildgenererande sensor eller bildruta för varje objektiv, vilket gör det möjligt ta tredimensionella bilder i syfte att mäta fiskens längd,

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1) I artikel 7.(...) ska följande led utgå
införas som led a och b:

a) Medlemsstater där odlingsanläggningar är belägna ska fylla

i och översända en årlig överföringsdeklaration till kommissionen senast den 25 maj varje år.

Deklarationen ska omfatta följande uppgifter:

- *Mängd (uttryckt i kg) samt det antal fiskar som man ämnar överföra.*
 - *Fångstår.*
 - *Genomsnittlig vikt.*
 - *Fördragsslutande part som är flaggstat.*
 - *Hänvisning till BDC för de överförda fångsterna.*
 - *Odlingsanläggningens namn och Iccat-nummer.*
 - *Kassens nummer.*
 - *Information om uttagna mängder (uttryckt i kg) när uttaget avslutats.*
- b) De kvantiteter som överförs i enlighet med punkten ovan ska placeras i separata kassar eller serier med kassar i odlingsanläggningen utifrån fångståret.”*

Or. en

Motivering

Bestämmelser som redan ingår i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) XX/2022 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1a (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 8

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1a) Artikel 8 ska ersättas med följande:

”Artikel 8

Återstodsöverföring avseende outnyttjade kvoter

- 1. Varje outnyttjad andel av en medlemsstats årliga kvot/fångstbegränsning får läggas till den respektive kvoten/fångstbegränsningen från ett år till nästa år när den överlämnar sin årliga fiskeplan.**
- 2. Det maximala underskott av blåfenad tonfisk som en medlemsstat får överföra under ett visst år får inte överstiga den mängd som tillåts av Iccat för det aktuella året.”**

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1b (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 14 – inledningen

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1b) I artikel 14 ska inledningen ersättas med följande:

”Medlemsstater med en kvot för blåfenad tonfisk ska upprätta en årlig plan för övervakning, kontroll och inspektion i syfte att säkerställa efterlevnaden av denna förordning. Varje medlemsstat ska lämna in sin respektive plan till kommissionen. Varje medlemsstat ska upprätta sin plan i enlighet med”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 1c (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 15 – punkterna 6 och 7

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1c) Artikel 15 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Medlemsstaterna ska rapportera statistik om den årliga mängden placering i kasse (insättning av vildfångad fisk), fångst och export till kommissionen, som ska vidarebefordra uppgifterna till Iccats sekretariat, tills Iccats sekretariat har utvecklat en funktion för datautvinning i eBCD-systemet och en sådan funktion blir tillgänglig.”

b) Punkt 7 ska ersättas med följande:

”7. I förekommande fall ska medlemsstaterna senast den 15 maj varje år lämna in reviderade förvaltningsplaner för odling till kommissionen för överlämnande till Iccats sekretariat senast den 1 juni varje år.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1d (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 17 – punkt 5

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1d) I artikel 17 ska punkt 5 ersättas med följande:

”5. Fiske efter blåfenad tonfisk ska vara tillåtet i östra Atlanten och Medelhavet med stora pelagiska långrevsfartyg på mer än 24 meter under perioden 1 januari–31 maj, med undantag för området väster om 10° W och norr om 42° N.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1e (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 21a (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1e) Följande artikel ska införas:

”Artikel 21a

Förbud mot att behålla blåfenad tonfisk ombord på stödfartyg

Stödfartyg får inte behålla ombord eller transportera blåfenad tonfisk.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1f (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 24

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1f) Artikel 24 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Det ska vara förbjudet att saluföra eller sälja blåfenad tonfisk som fångats vid fritidsfiske.”

b) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Medlemsstaterna ska registrera fångstuppgifter, inbegripet vikten på varje blåfenad tonfisk som fångas i fritidsfiske, och meddela kommissionen uppgifterna för föregående år senast den 30 juni varje år. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till Iccats sekretariat utan dröjsmål.”

c) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att i största möjliga utsträckning säkerställa att blåfenad tonfisk, särskilt ungfisk, som fångas levande i fritidsfiske frisläpps. Varje blåfenad tonfisk som landas ska vara hel, utan gälar och/eller rensad.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1g (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 26 – punkt 1

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1g) I artikel 26 ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Varje år, en månad innan tillståndsperioden inleds, ska medlemsstaterna lämna in den information som anges i bilaga XVI för följande fartyg:

- a) Alla fångstfartyg som fiskar aktivt efter blåfenad tonfisk.**
- b) Alla andra fartyg som inte är fångstfartyg och som bedriver verksamhet med anknytning till blåfenad tonfisk.**

Kommissionen ska sända denna information till Iccats sekretariat 15 dagar innan fiskeverksamheten inleds, så att dessa fartyg kan föras in i Iccats register över godkända fartyg och, i förekommande fall, i Iccats register över fartyg med en längd överallt på minst 20 meter som får bedriva verksamhet i konventionsområdet.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1h (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 27 – punkt 2

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1h) I artikel 27 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20.6 får unionsfiskefartyg som inte är införda i Iccats register enligt artikel 26 inte fiska, behålla ombord, lasta om, transportera, överföra, bereda eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Or. en

Motivering

Hänvisningarna till artiklarna har uppdaterats.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1i (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 28

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1i) Artikel 28 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska, som en del av sina fiskeplaner, på elektronisk väg till kommissionen överlämna en förteckning över fällor som har tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet och som innehåller de uppgifter som anges i bilaga XVII. Kommissionen ska sända informationen till Iccats sekretariat, så att fällorna kan föras in i Iccats register över fällor med tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk.”

b) Följande punkt ska införas:

”5. Medlemsstaterna ska, efter det att Iccats register över fällor har upprättats,

underrätta kommissionen om varje tillägg till detta, varje strykning från och/eller varje ändring av Iccats register över fällor när sådana förändringar sker. Kommissionen ska utan dröjsmål anmäla sådana ändringar till Iccats sekretariat.”

Or. en

Motivering

Punkt 1 har uppdaterats med lydelsen ”på elektronisk väg” och en hänvisning till bilaga XVII (bilaga 14 till rekommendation 22-08). Punkt 5 införlivas från sidan 12 i rekommendation 22-08.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1j (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 28a (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1j) Följande artikel ska införas:

”Artikel 28a

Register över odlingsanläggningar

1. Medlemsstaterna ska, som en del av sina fiskeplaner, på elektronisk väg till kommissionen överlämna en förteckning över odlingsanläggningar som har tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet och som innehåller de uppgifter som anges i bilaga XVIII. Kommissionen ska sända informationen till Iccats sekretariat, så att odlingsanläggningarna kan föras in i Iccats register över odlingsanläggningar med tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk.”

2. Tonfiskodlingsanläggningar som inte är införda i Iccats register över odlingsanläggningar ska inte anses ha tillstånd att bedriva fiske efter blåfenad tonfisk.

3. *Odlingsverksamhet får inte tillåtas, inbegripet utfodring för gödning eller uttag av blåfenad tonfisk, utanför de geografiska koordinater som godkänts för odling.*

4. *Medlemsstaterna ska omgående underrätta kommissionen om eventuella tillägg till, strykningar från och/eller ändringar i Iccats förteckning över odlingsanläggningar närhelst sådana ändringar sker. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till Iccats sekretariat utan dröjsmål.*

5. *Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att se till att blåfenad tonfisk inte placeras på en odlingsanläggning som inte är upptagen i Iccats register över odlingsanläggningar och att odlingsanläggningarna inte tar emot blåfenad tonfisk från fartyg som inte är upptagna i Iccats register över fartyg. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förbjuda all verksamhet på odlingsanläggningar som inte är registrerade i Iccats register över odlingsanläggningar. ”*

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1k (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 33 – punkt 4

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1k) I artikel 33 ska följande punkt läggas till:

”4. Denna artikel ska inte påverka inträdet i hamn för en avtalsslutande parts fiskefartyg i enlighet med internationell rätt på grund av force majeure eller ett nödläge.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08, s. 15.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 11 (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 34 – punkt 2

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

11) I artikel 34 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Innan en hamn anlöps ska befälhavare eller deras företrädare på unionsfiskefartyg som är upptagna i fartygsförteckningen enligt artikel 26 senast fyra timmar före beräknad ankomsttid till hamnen meddela den behöriga myndigheten i sin flaggmedlemsstat eller den avtalsslutande part vars hamnar eller landningsanläggning de vill använda minst följande information:

a) beräknad ankomstdag och ankomsttid,

b) uppskattad kvantitet blåfenad tonfisk som finns ombord,

c) uppgifter om i vilket geografiskt område fångsterna gjordes.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1m (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 35 – punkt 5

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1m) I artikel 35 ska punkt 5 ersättas med följande:

”5. Befälhavare på unionsfiskefartyg som deltar i omlastning ska fylla i Iccats omlastningsdeklaration och översända den till sin flaggmedlemsstat senast fem dagar efter omlastningen i hamn i enlighet med rekommendation 21-15.

Befälhavarna på de omlastande fiskefartygen ska fylla i Iccats omlastningsdeklaration i det format som anges i bilaga X.

Omlastningsdeklarationen ska kopplas till eBCD för att underlätta dubbelkontroll av uppgifterna i den.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08, s. 16.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1n (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 36

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

In) Artikel 36 ska ersättas med följande:

”Artikel 36

Rapporter om kvantiteter

Medlemsstaterna ska sända fångstrapporter till kommissionen varannan vecka. Dessa rapporter ska innehålla de uppgifter som är ett krav enligt artikel 31 vad gäller fällor, snörpvads-/ringnotsfartyg och andra fångstfartyg. Informationen ska delas upp utifrån redskapstyp. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till Iccats sekretariat utan dröjsmål.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08, s. 16.

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1o (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 38

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1o) Artikel 38 ska ändras på följande sätt:

(1) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Genom undantag från punkt 1 får endast regionala observatörer som avses i artikel 39, och inte nationella observatörer, närvara på bogserbåtar för frisläppande av tonfisk från odlingsanläggningar.”

(2) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. De skyldigheter, ansvarsområden

och uppgifter som gäller för de nationella observatörerna anges i bilaga VIII.”

(3) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Vid tillämpningen av denna artikel ska medlemsstaterna säkerställa

a) en representativ täckning i tid och rum så att det säkerställs att kommissionen erhåller lämpliga och användbara data och information om fångst, ansträngning och andra vetenskapliga och förvaltningsmässiga aspekter, med beaktande av de enskilda flottornas och fiskenas särskilda kännetecken,

b) att det upprättas tillförlitliga datainsamlingsprotokoll,

c) att observatörerna är ordentligt utbildade och godkända innan de placeras ut,

d) att observatörerna innan utplaceringen inleds förses med en förteckning över de kontakter vid medlemsstatens behöriga myndighet dit de ska rapportera iakttagelser,

e) att avbrotten i fiskeverksamheten blir så små som det är praktiskt möjligt för de fartyg och fällor som fiskar i konventionsområdet,

f) att fiskefartygets befälhavare eller operatören för fällan ger observatören tillträde till det elektroniska kommunikationsmedlet ombord på fiskefartyget eller i fällan.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22–08, s. 17 och 18.

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1p (nytt)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1p) Artikel 39 ska ändras på följande sätt:

(1) I punkt 2 ska led c ersättas med följande:

”c) under alla överföringar från en odlingskasse till transportkassar, som sedan bogseras till en annan odlingsanläggning,”

(2) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Medlemsstaterna ska se till att en av Iccats regionala observatörer utses till varje odlingsanläggning under hela placeringen i kasse och uttaget. I händelse av force majeure, och efter bekräftelse från odlingsmedlemsstaten av de omständigheter som utgör force majeure eller i fall där angränsande odlingar, som godkänts och kontrolleras av samma odlingsmedlemsstat, drivs gemensamt som en enhet, får en regional Iccat-observatör delas av mer än en odlingsanläggning för att garantera kontinuiteten i odlingsverksamheten, om det säkerställs att observatörens uppgifter utförs på ett korrekt sätt och efter bekräftelse från odlingsmedlemsstaten.”

(3) Följande punkt ska införas:

”4a. Genom undantag från punkt 4 kan, vid överföring mellan två olika odlingar under samma medlemsstats behörighet, en enda regional observatör utses för att täcka hela processen, inbegripet överföringen av fisk till en bogseringskasse, bogsering av fisk från den levererande odlingen till den mottagande odlingen och placering i kasse av fisk på den mottagande odlingsanläggningen; i så fall bör en regional observatör placeras ut av den levererande odlingen och kostnaden ska delas av både den levererande och den

mottagande odlingen, om inte annat fastställs av odlingsföretagen.”

(4) Följande punkt ska införas:

”5a. Genom undantag från punkt 5 får uttag från odlingar på upp till 1 000 kg per dag och upp till högst 50 ton per odlingsanläggning och år för att försörja marknaden för färsk blåfenad tonfisk tillåtas av den berörda avtalsslutande parten, förutsatt att en godkänd inspektör från den avtalsslutande part där odlingsanläggningen är placerad finns på plats för samtliga sådana uttag och kontrollerar hela insatsen. Den godkända inspektören ska också validera de uttagna kvantiteterna i eBCD-systemet. I detta fall ska den regionala observatörens underskrift inte krävas i uttagsavsnittet i eBCD. Detta undantag ska i förekommande fall ses över av PWG, eventuellt genom dess arbetsgrupp för övervakning och verifiering.”

(5) Följande punkt ska införas:

”7. Iccats regionala observatörer ska iaktta de skyldigheter, ansvarsområden och uppgifter som anges i bilaga VIII.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1q (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 40

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1q) Artikel 40 ska ändras på följande sätt:

(1) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Före varje överföring, inbegripet frivilliga överföringar, ska fångstfartygets eller bogserbåtens befälhavare eller dennes företrädare eller operatören av den odlingsanläggning eller fälla från vilken överföringen görs sända en förhandsanmälan om överföring till flaggmedlemsstaten, eller till den medlemsstat som ansvarar för anläggningen eller fällan, med uppgift om följande:

- a) antal och beräknad vikt för den blåfenade tonfisk som ska överföras,**
- b) fångstfartygets, bogserbåtens, odlings eller fällans namn, med respektive Iccat-registernummer,**
- c) datum och plats för fångsten,**
- d) datum och beräknad tidpunkt för överföringen,**
- e) den beräknade position (latitud/longitud) där överföringen kommer att äga rum och levererande och mottagande kassnummer,**
- f) destinationsodlingsanläggning,**
- g) namn och Iccat-nummer på den levererande odlingsanläggningen, om det rör sig om en överföring från anläggningens bur till en transportkasse,**
- h) numren på de två odlingskassarna och eventuella transportkassar i samband med överföringar inom odlingsanläggningen.”**

(2) Punkt 2 ska utgå.

(3) Punkt 3 ska ersättas med följande:

“3. Alla kassar som används för överföring och därmed sammanhängande transport av levande blåfenad tonfisk ska numreras i enlighet med det system för unik numrering som avses i artikel XX.”

(4) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Medlemsstater som deltar i överföringar enligt punkt 1 ska tillåta

eller vägra att tillåta överföringen inom 48 timmar efter inlämnandet av förhandsanmälan av överföring. Överföringen får inte påbörjas utan föregående positivt nummer på tillståndet.”

(5) Följande punkter ska införas:

”5a. Innan fiskekampanjen för blåfenad tonfisk inleds ska medlemsstaterna tilldela varje kasse ett unikt och identifierbart nummer som är kopplat till odlingsanläggningar under dess jurisdiktion, inbegripet de kassar som används för att transportera fisken till odlingen.”

5b. Kassarnas unika nummer ska stämplas eller målas på två motsatta sidor av kassens ring och ovanför vattenlinjen i en färg som kontrasterar mot den bakgrund på vilken de målas eller stämplas och ska vara synliga och läsbara när som helst för kontrolländamål. Bokstävernas och siffrornas höjd ska vara minst 20 cm med en linjetjocklek på minst 4 cm. Alternativa metoder för märkning av det unika numret på kassen är tillåtna, förutsatt att de ger samma garanti för synlighet, läsbarhet och okränkbarhet.”

(6) Följande punkt ska läggas till:

”7. Frivilliga överföringar och kontrollöverföringar ska inte omfattas av ett nytt överföringstillstånd.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1r (nytt)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1r) Artikel 41 ska ändras på följande sätt:

(1) Titeln ska ersättas med följande:

”Artikel 41

Nekat tillstånd för överföring och återutsättning av blåfenad tonfisk”

(2) I punkt 1 ska led b och c ersättas med följande:

”b) kvantiteten fisk och dess vikt inte har rapporterats på korrekt sätt av fångstfartyget eller fällan eller att det inte fanns något tillstånd för placering i kasse för den aktuella kvantiteten,

c) det fångstfartyg eller den fälla som uppges ha fångat fisken inte hade ett giltigt tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk utfärdat i enlighet med artikel 26, eller”

(3) I punkt 1 ska följande led läggas till:

”e) destinationsodlingen inte rapporteras som aktiv i Iccats register över odlingsanläggningar.”

(4) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”Om dess VMS drabbas av ett tekniskt fel under transporten till anläggningen ska bogserbåten ersättas av en annan bogserbåt med ett fullt fungerande VMS, eller så ska ett nytt fungerande VMS installeras eller användas, så snart som möjligt och senast 72 timmar efter det tekniska felet. Denna period på 72 timmar får undantagsvis förlängas vid force majeure eller legitima operativa begränsningar. Det tekniska felet ska omedelbart meddelas kommissionen, som ska underrätta Iccats sekretariat. Befälhavarna eller deras företrädare ska, från det att det tekniska felet upptäcktes

tills det åtgärdats, varje timme meddela flaggmedlemsstatens kontrollmyndigheter de uppdaterade geografiska koordinaterna för fiskefartyget med lämpliga medel för telekommunikation.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1s (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 42

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1s) Artikel 42 ska ändras på följande sätt:

a) Artikel 42 ska betecknas artikel 43.

b) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. I slutet av överföringen ska befälhavare eller deras företrädare på fångst- eller bogserbåtar eller den som driver odlingsanläggningen eller fällan fylla i och till den ansvariga myndigheten i medlemsstaten, till Iccats regionala observatör om dennes närvaro är obligatorisk och, i tillämpliga fall, till befälhavaren på bogserbåten eller den odlingsanläggning som tar emot fisken, översända Iccats överföringsdeklaration i enlighet med det format som anges i bilaga VI.”

c) Punkt 3 ska ersättas med följande:

“3. Den ursprungliga överföringsdeklarationen ska åtfölja överföringen av fisk till den mottagande odling där den kommer att placeras i kasse:

a) *Vid den första överföringen ska originalöverföringsdeklarationen dupliceras av fångstfartygets eller bogserbåtens befälhavare eller dess företrädare, eller av företrädaren för en odling eller en fälla, från vilken en överföring sker när en enda fångst överförs från ringnoten eller fällan till fler än en transportkasse.*

b) *Vid ytterligare överföring ska befälhavaren på det levererande bogserfartyget uppdatera överföringsdeklarationen genom att fylla i del 3 (Ytterligare överföringar) och lämna den uppdaterade överföringsdeklarationen till den mottagande bogserbåten.”*

En kopia av överföringsdeklarationen ska förvaras ombord på det eller de levererande fångst- eller bogseringsfartygen, eller av den levererande fällan eller den levererande odlingen, och vara tillgänglig när som helst under fiskekampanjen för kontrolländamål.”

d) *Punkt 5 ska ersättas med följande:*

”5. Information om död fisk under en överföring eller under transport av fisk till den mottagande odlingen ska registreras i enlighet med förfarandena i bilaga XIII.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1t (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 43

1t) Artikel 43 ska ändras på följande sätt:

a) Artikel 43 ska betecknas som artikel 42.

b) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Befälhavaren på fångstfartyget eller bogserbåten eller operatören för den odlingsanläggning eller fälla som överföringen kommer ifrån ska se till att överföringen övervakas med videokamera i vattnet för att fastställa antalet exemplar av blåfenad tonfisk som överförs, med undantag för överföring av kassar mellan två bogserbåtar som inte innebär att levande tonfisk flyttas mellan dessa kassar. Videoinspelningen ska utföras i enlighet med de minimistandarder och förfaranden som anges i bilaga X. De behöriga myndigheterna i varje levererande operatörs medlemsstat ska vidta nödvändiga åtgärder för att se till att identiska kopior av de relevanta videoinspelningarna utan dröjsmål tillhandahålls av den levererande operatören:

a) för den första överföringen och den eventuella frivilliga överföringen, till Iccats regionala observatör och till den mottagande bogserbåten och, i slutet av fiskeresan, till den levererande operatörens flagg- eller fällmedlemsstats behöriga myndighet,

b) för ytterligare överföringar till den nationella observatören ombord på den levererande bogserbåten, till den mottagande bogserbåtens befälhavare och, i slutet av bogseringsresan, till den levererande bogserbåtens flaggmedlemsstats behöriga myndighet,

c) för överföringar mellan två olika odlingsanläggningar, till Iccats regionala observatör, till den mottagande bogserbåten och till den behöriga

myndigheten i den levererande odlingsmedlemsstaten.

d) om en nationell myndighet eller Iccats inspektionsmyndighet är närvarande under överföringen, ska inspektören/inspektörerna också få en kopia av den relevanta videoinspelningen.”

c) Följande punkt ska införas:

”1a. Den berörda videoinspelningen ska åtfölja fisken till den mottagande odlingsanläggningen. En kopia ska förvaras ombord på det eller de levererande fartygen, vid fällorna eller vid odlingarna, och vara tillgänglig för kontrolländamål när som helst under fiskekampanjen.”

d) Följande punkt ska läggas till:

“3. Befälhavaren på fångstfartyget eller bogserbåten eller dess företrädare, eller företrädaren för en odlingsanläggning eller en fälla från vilken en överföring härrör, och medlemsstatens behöriga myndigheter ska spara videoinspelningar som rör överföringar i minst tre år och behålla dem så länge som krävs för kontroll- och tillsynsändamål.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 1u (nytt)

1u) Följande artikel ska införas:

”Artikel 43a

***Frivilliga överföringar och
kontrollöverföringar***

1. Om de videobilder som avses i artikel 42 inte uppfyller de minimistandarder som anges i bilaga X, särskilt om dess kvalitet och tydlighet inte är tillräcklig för att fastställa antalet fiskar som överförs, får fångstfartygets befälhavare eller bogserbåtens företrädare, eller företrädaren för en odling eller fälla från vilken överföringen har sitt ursprung genomföra frivilliga överföringar.

2. Om frivilliga överföringar inte har genomförts, eller om frivilliga överföringar fortfarande inte gör det möjligt att fastställa det antal fiskar som överförs, ska medlemsstatens behöriga myndighet för det fartyg, den fälla eller den odling från vilken överföringen sker besluta om en kontrollöverföring, som ska upprepas tills videoinspelningens kvalitet gör det möjligt att uppskatta det antal blåfenade tonfiskar som överförs.

3. Frivilliga överföringar och/eller kontrollöverföringar ska utföras i en annan kasse som ska vara tom. Det antal fiskar som erhålls från den frivilliga överföringen eller kontrollöverföringen ska användas för att fylla i loggboken, Iccats överföringsdeklaration och relevanta avsnitt i eBCD.

4. Avskiljning av transportkassen från ett snörpvads-/ringnotsfartyg, en fälla eller en odlingskasse får inte ske innan Iccats regionala observatör ombord på fartyget, eller som befinner sig på odlingsanläggningen eller fällan, har utfört sina uppgifter.

5. *Om kvaliteten på videon av den frivilliga överföringen fortfarande inte gör det möjligt att fastställa antalet exemplar som överförs, får den behöriga myndigheten i medlemsstaten för befälhavaren på fångstfartyget eller bogserbåten eller dess företrädare, eller företrädaren för odlingen eller en fälla, tillåta att snörpvads-/ringnotsfartyget, fällan eller odlingen separeras från transportburarna. I sådana fall ska den behöriga myndigheten i medlemsstaten, befälhavaren på fångstfartyget eller bogserbåten eller dess företrädare, eller företrädaren för odlingen eller en fälla, beordra att dörren eller dörrarna i den eller de berörda transportkasserna förseglas i enlighet med förfarandet i bilaga XIX, och kräva att en eller flera kontrollöverföringar utförs vid en fastställd tidpunkt och plats i närvaro av den behöriga myndigheten i flagg-, fäll- eller odlingsmedlemsstaten.*

6. *Om de behöriga myndigheterna i flagg-, fäll- eller odlingsmedlemsstaten inte kan närvara vid kontrollöverföringen ska kontrollöverföringen ske i närvaro av en regional Iccat-observatör. I detta fall ska ansvaret för den regionala observatörens utplacering ligga hos den odlingsoperatör som äger den blåfenade tonfisk som transporteras, som ska se till att den regionala observatören är utplacerad för att verifiera kontrollöverföringen.”*

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning Artikel 2 – stycke 1 – led 1v (nytt)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1v) Artikel 44 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”Undersökning av medlemsstatens behöriga myndighet”.

b) Punkt 1 ska utgå.

c) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Den ansvariga medlemsstaten ska undersöka alla fall där

a) det finns en avvikelse på mer än 10 % mellan det antal som rapporterats i överföringsdeklarationen av fångstfartygets eller bogserbåtens befälhavare eller fällans eller odlingens operatör och det antal fiskar som beräknats av Iccats regionala observatör eller av den fördragsslutande nationella observatören, beroende på vad som är lämpligt,

b) Iccats regionala observatör inte har undertecknat överföringsdeklarationen;

den felmarginal på 10 % som avses i led a ska uttryckas i procent av siffrorna från fångstfartygets eller bogserbåtens befälhavare eller fällans eller odlingens operatör;

när en undersökning inleds ska medlemsstatens behöriga myndighet informera den behöriga myndigheten i flaggmedlemsstaten eller den avtalsslutande part som är flaggstat som äger bogserbåten/bogserbåtarna om undersökningen och se till att ingen överföring från eller till den berörda transportkassen är tillåten fram till dess att undersökningen är avslutad;

i tillämpliga fall ska undersökningen

omfatta en analys av alla relevanta videoinspelningar; en sådan undersökning ska slutföras före tidpunkten för placering i kasse på odlingsanläggningen och i alla händelser inom 96 timmar från det att undersökningen inletts, utom i händelse av force majeure; i väntan på undersökningsresultaten får placering i kasse inte ske och det relevanta avsnittet i BCD får inte valideras.”

d) Punkterna 3, 4 och 5 ska utgå.

e) Följande punkt ska införas:

”3a. För alla överföringar där video krävs ska en avvikelse på mer än 10 % mellan det antal blåfenade tonfiskar som rapporterats av fiskefartygets befälhavare eller dess företrädare, eller företrädaren för odlingen eller fällan, i överföringsdeklarationen och det antal som befälhavaren eller dess företrädare för den avtalsslutande partens behöriga myndighet har fastställt efter en undersökning utgöra potentiell bristande efterlevnad med avseende på det berörda fiskefartyget, fällan eller den berörda odlingen.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1w (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 45a (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1w) Följande artikel ska införas:

”Artikel 45a

Ändringar av överföringsdeklarationer och eBCD efter inspektioner till havs eller utredningar

Om det efter en inspektion till havs eller en undersökning konstateras att antalet fiskar avviker med mer än 10 % jämfört med vad som anges i överföringsdeklarationen och eBCD, ska den behöriga myndigheten i den avtalsslutande part som utför inspektionen ändra eBCD för att återspegla resultatet av undersökningen.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1x (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 45b (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1x) Följande artikel ska införas:

”Artikel 45b

Allmänna bestämmelser

1. Varje odlingsmedlemsstat ska utse en enda behörig myndighet som ska ansvara för samordningen av insamling och kontroll av information om medlemsstaternas placering i kasse, för kontrollen av den odlingsverksamhet som bedrivs inom dess jurisdiktion och för rapportering till och samarbete med de behöriga myndigheterna i de medlemsstater och avtalsslutande parter vars fartyg eller fällor fångade den tonfisk som placerats i kasse.

2. *Allt fiske efter blåfenad tonfisk och all fiskeverksamhet på odlingsanläggningar ska omfattas av den kontroll som beskrivs i den övervaknings-, kontroll- och inspektionsplan som lämnas in enligt artikel 15.*

3. *Medlemsstater som deltar i placering i kasse ska utbyta information och samarbeta för att säkerställa att antalet blåfenade tonfiskar som är avsedda för placering i kasse och deras vikt är korrekta, i överensstämmelse med de fångstmängder som rapporteras av snörpvads-/ringnotsfartyget eller fällan och som anges i relevanta avsnitt av eBCD.*

4. *Medlemsstaterna ska se till att aktörerna på anläggningen hela tiden har en korrekt schematisk plan över sina odlingsanläggningar, där det unika numret på alla kassar och deras individuella placering på odlingsanläggningen anges. Den uppdaterade planen ska alltid vara tillgänglig för kontrolländamål för den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten och för den regionala Iccat-observatör som är placerad på anläggningen. Alla ändringar av den schematiska planen ska anmälas i förväg till den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten. Den schematiska odlingsplanen ska anpassas varje gång antalet och/eller fördelningen av odlingskassar ändras.*

5. *Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten och operatören för odlingsanläggningen ska bevara all information och dokumentation samt all material som rör placering i kasse som utförs inom dess jurisdiktion i minst tre år och bevara informationen så länge som krävs för att säkerställa efterlevnaden.”*

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1y (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 45c (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

1y) Följande artikel ska införas:

”Artikel 45c

Unikt identifieringsnummer

- 1. Innan fiskekampanjen för blåfenad tonfisk inleds ska den behöriga myndigheten för den avtalslutande part där odlingsanläggningen är placerad tilldela varje kasse ett unikt och identifierbart nummer som är kopplat till odlingsanläggningar inom dess jurisdiktion, inbegripet de kassar som används för att transportera fisken till odlingen.***
- 2. Kassarnas nummer ska tas fram genom ett system för unik numrering och ska minst innehålla den treställiga bokstavskoden för odlingsmedlemsstaten, följt av tre siffror. Kassarnas unika nummer ska vara permanenta och får inte överföras från en kasse till en annan.***
- 3. De unika numren ska stämplas eller målas på två motsatta sidor av ringen på kassen och ovanför vattenlinjen, i en färg som kontrasterar mot den bakgrund på vilken de målas eller stämplas, och ska vara synliga och läsbara när som helst för kontrolländamål. Bokstävernans och siffrornas höjd ska vara minst 20 cm med en linjetjocklek på minst 4 cm.***
- 4. Alternativa metoder för märkning av det unika numret på kassen är tillåtna,***

förutsatt att de ger samma garanti för synlighet, läsbarhet och okränkbarhet.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 1z (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 45d (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(1z) Följande artikel ska införas:

”Artikel 45d

Tillstånd för placering i kasse

1. Varje placering i kasse omfattas av det förfarande som anges i punkterna 2–4.

2. Odlingsanläggningens operatör ska begära ett tillstånd för placering i kasse som utfärdats av den behöriga myndigheten i den medlemsstat där odlingsanläggningen ligger och som innehåller följande information:

a) Antal och vikt för fisk som ska placeras i kasse i enlighet med överföringsdeklarationen.

b) Relevanta överföringsdeklarationer.

c) Den eller de berörda eBCD-referenserna, enligt bekräftelse och validering av den flagg- eller fällmedlemsstat som ansvarar för fångsten eller den behöriga myndigheten för den avtalsslutande parten.

d) Alla rapporter om fisk som dör under transporten, vederbörligen

registrerade i enlighet med bilaga XIII.

3. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska anmäla uppgifterna i punkt 2 till den eller de behöriga myndigheterna i den flagg- eller fällmedlemsstat eller den avtalslutande part som är flaggstat eller där fällan är placerad och begära bekräftelse på att placering i kasse kan tillåtas.

4. Inom tre arbetsdagar ska den eller de behöriga myndigheterna i den flagg- eller fällmedlemsstat eller den avtalslutande part som är flaggstat eller där fällan är placerad som ansvarar för fångsten underrätta den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten eller den avtalslutande parten om att den berörda placeringen i kasse kan tillåtas eller måste avslås. Vid avslag ska den behöriga myndigheten i flagg- eller fällmedlemsstaten ange skälen till avslaget, och avslaget ska omfatta det föreläggande om återutsättning som följer.

5. Odlingsmedlemsstaten ska utfärda tillståndet för placering i kasse omedelbart efter mottagandet av bekräftelsen från den berörda behöriga myndigheten i den flagg- eller fällmedlemsstat eller avtalslutande part som är flaggstat eller där fällan är placerad som ansvarar för fångsten. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten får inte tillåta placering i kasse om denna bekräftelse saknas.

6. Ingen placering i kasse får tillåtas om den fullständiga dokumentation som krävs enligt punkt 2 i denna artikel inte åtföljer den fisk som omfattas av tillståndet för placering i kasse.

7. I avvaktan på resultaten av den undersökning som avses i artikel 43 och som genomförs av den behöriga myndigheten i den fångst- eller fällmedlemsstat eller avtalslutande part som är flaggstat eller där fällan är

placerad som ansvarar för fångsten, ska placeringen i kasse inte godkännas och de relevanta avsnitten om fångst och levande handel i eBCD ska inte valideras.

8. Om tillståndet för placering i kasse inte har utfärdats av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten eller den avtalsslutande part där odlingen är placerad inom en månad efter det att odlingens operatör har begärt ett tillstånd för placering i kasse, ska den behöriga myndigheten i odlingsanläggningen beordra och genomföra frisläppandet av all fisk i den berörda transportkassen, i enlighet med bilaga XII. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska därför utan dröjsmål informera den behöriga myndigheten i den medlemsstat eller avtalsslutande part som är flaggstat eller där fällan är placerad och Iccats sekretariat om frisläppandet.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 46

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2) I artikel 46.(...) ska följande led utgå
införas som leden a och b:

”a) Medlemsstaterna får inte placera blåfenad tonfisk i en odlingsanläggning som inte godkänts av medlemsstaten eller den fördragsslutande parten eller som inte är upptagen i Iccats register över odlingsanläggningar.

b) Medlemsstater med odlingsanläggningar ska se till att fångster av blåfenad tonfisk placeras i separata kassar eller serier med kassar och delas upp efter den medlemsstat eller fördragsslutande part från vilken fångsten härstammar. Genom undantag, om den blåfenade tonfisken fångas inom ramen för en gemensam fiskeinsats mellan olika medlemsstater, ska den medlemsstat där odlingsanläggningen är belägen säkerställa att blåfenad tonfisk placeras i separata kassar eller serier med kassar och delas upp med utgångspunkt i de gemensamma fiskeinsatserna.”

Or. en

Motivering

Bestämmelse som redan ingår i förordning (EU) XX/2022.

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2a (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 46

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2a) Artikel 46 ska ersättas med följande:

”Artikel 46

Nekande av tillstånd

Den behöriga myndigheten i den medlemsstat som ansvarar för fångstfartyget eller fällan ska neka tillstånd för placering i kasse om den anser att

a) det fartyg eller den fälla som fångade fisken inte hade en tillräcklig kvot för att täcka den blåfenade tonfisk som ska placeras i kasse,

b) kvantiteten fisk som ska placeras i

kasse inte har rapporterats på korrekt sätt av fångstfartyget eller fällan, eller

c) det fångstfartyg eller den fälla som uppges ha fångat fisken inte har ett giltigt tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk utfärdat i enlighet med artikel 26.

Om den medlemsstat som ansvarar för fångstfartyget eller fällan nekar godkännande för placering i kasse ska den

a) informera den behöriga myndigheten i den medlemsstat eller avtalsslutande part som ansvarar för odlingsanläggningen, och

b) begära att den behöriga myndigheten vidtar åtgärder för att beslagta fångsten och återutsätta fisken i havet.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2b (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 46b (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2b) Följande artikel ska införas:

”Artikel 46b

Placering i kasse

1. Vid bogserbåtens ankomst i närheten av odlingsanläggningen ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten se till att bogserbåten hålls minst en sjömil från någon av odlingens anläggningar till dess

att den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten är fysiskt närvarande. De berörda bogserbåtarnas position och aktivitet ska alltid övervakas.

2. Medlemsstaternas behöriga myndigheter får inte tillåta att placering i kasse inleds utan närvaro av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten och Iccats regionala observatör och innan avsnitten om fångst och levande handel i eBCD har fyllts i och validerats av den eller de behöriga myndigheterna i den medlemsstat eller avtalsslutande part som är flaggstat eller där fyllan är placerad.

3. Ankring av transportkassar som odlingskassar, utan förflyttning av fisk för att möjliggöra stereokamerainspelning, är förbjuden.

4. Efter överföringen av blåfenad tonfisk från bogserkassen till odlingskassen ska medlemsstatens kontrollmyndighet se till att kassar som innehåller blåfenad tonfisk alltid förseglas. Förseglingen får endast brytas i närvaro av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten och efter tillstånd från denna. Kontrollmyndigheten i odlingsmedlemsstaten ska upprätta protokoll för försegling av kassar för att säkerställa användningen av officiella förseglingar och att dessa förseglingar placeras på ett sådant sätt att de förhindrar att dörrar öppnas utan att förseglingarna bryts.

5. Medlemsstater med odlingsanläggningar ska se till att fångster av blåfenad tonfisk placeras i separata kassar eller serier med kassar och delas upp efter den medlemsstat eller avtalsslutande part från vilken fångsten härstammar och efter fångstår. Om blåfenad tonfisk har fångats inom ramen för en gemensam fiskeinsats ska de berörda fångsterna genom undantag placeras i separata kassar eller serier av kassar och delas upp på grundval av den gemensamma fiskeinsatsen och

fångståret.

6. Fisken ska placeras i kasse före den 22 augusti varje år, om inte de behöriga myndigheterna i den medlemsstat eller fördragslutande part som ansvarar för odlingsanläggningen anger giltiga skäl, inbegripet force majeure, som ska åtfölja rapporten om placering i kasse när den lämnas in. Under inga omständigheter får fisken placeras i kasse efter den 7 september varje år. Ovanstående tidsfrister gäller inte vid överföringar mellan odlingsanläggningar.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning

Artikel 1 – stycke 1 – led 2c (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 47

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2c) I artikel 47 ska punkterna 2 och 3 utgå.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 67

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2d (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2d) Artikel 48 ska utgå.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 68

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2e (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 49

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2e) Artikel 49 ska ersättas med följande:

”Artikel 49

Registrering av placering i kasse genom kontrollkameror och deklaration om placering i kasse

1. De medlemsstater som ansvarar för odlingsanläggningarna ska se till att placeringen i kasse övervakas av deras kontrollmyndigheter med hjälp av både konventionella kameror och stereokameror. Videoinspelningar ska göras för varje placering i kasse, i enlighet med de förfaranden som fastställs i bilaga X.

2. Om kvaliteten på de videoinspelningar från kontrollkameran som används för att fastställa antalet blåfenade tonfiskar i kasse eller deras vikt inte uppfyller miniminormerna i bilaga X, ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten beordra en placering i kasse till dess att antalet

*och/eller vikten kan fastställas.
Upprepningen av placeringen i kasse ska inte omfattas av ett nytt tillstånd för placering i kasse.*

3. Vid kontroll av placering i kasse ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten se till att den levererande odlingskassen är förseglad och att kassen inte kan manipuleras före den nya placeringen i kasse. Den eller de mottagande kassar som används i vid kontrollen av placeringen i kasse ska vara tomma.

4. När placeringen i kasse har slutförts ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten se till att Iccats regionala observatör har omedelbar tillgång till alla stereokamerabilder och konventionella bilder och får göra en kopia om den avser att slutföra sin uppgift att analysera bilderna vid en annan tidpunkt eller plats.

5. Odlingsmedlemsstaterna ska se till att operatören för anläggningen, för varje placering i kasse, lämnar in en deklARATION om placering i kasse inom en vecka efter det att den faktiska placeringen i kasse har ägt rum, med användning av formuläret i bilaga XIV.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 69

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2f (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 50

(2f) Artikel 50 ska ersättas med följande:

”Artikel 50

Inledande och genomförande av undersökningar

1. Om det antal blåfenad tonfisk i kasse som meddelats av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten i enlighet med artikel 50.2, avviker med mer än 10 % från det antal som rapporterats i överföringsdeklarationen eller eBCD-dokumentet som fångad och/eller överförd, ska den behöriga myndigheten den flagg- eller fällmedlemsstat som fångat fisken inleda en undersökning för att fastställa den korrekta fångstvikt som ska dras av från den nationella kvoten för blåfenad tonfisk. Till stöd för denna undersökning ska den behöriga myndigheten i fångst- eller fällmedlemsstaten begära all kompletterande information och resultaten av den relevanta videoanalys som genomförts av den behöriga myndighet i flagg- och odlingsmedlemsstaten som har deltagit i transporten och placeringen i kasse. Alla behöriga myndigheter, inbegripet de vars fartyg har deltagit i transporten av fisken, ska samarbeta aktivt, bland annat genom utbyte av all information och dokumentation som står till deras förfogande. Den behöriga myndigheten i den flagg- eller fällmedlemsstat som ansvarig för fångsten ska slutföra undersökningen inom en månad från det att den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten meddelat resultaten avseende placeringen i kasse [punkt 177]. En avvikelse som överstiger 10 % mellan det antal blåfenad tonfiskar som rapporterats som fångade av det berörda fartyget eller den berörda fällan och det antal som fastställts av den behöriga myndigheten i den flagg- eller

fällmedlemsstat som är ansvarig för fångsten till följd av undersökningen ska utgöra potentiellt bristande efterlevnad med avseende på det berörda fartyget eller den berörda fällan.

2. Den felmarginal på 10 % som avses i punkt 1 ska uttryckas i procent av de siffror som rapporteras av befälhavaren på fiskefartyget eller företrädaren för fällan och ska tillämpas för varje enskild placering i kasse.

3. Den flagg- eller fällmedlemsstat som är ansvarig för fångsten ska fastställa den vikt av blåfenad tonfisk som ska dras av från dess nationella kvot med beaktande av de mängder som placerats i kasse, beräknade i enlighet med bestämmelserna i bilaga XI, som säkerställer att vikten vid placering i kasse beräknas på grundval av längd- viktförhållandet för vild fisk, och den rapporterade dödligheten, i enlighet med bilaga XIII.

4. I de fall där den undersökning som avses i punkt 1 visar att exemplar av blåfenad tonfisk saknades i den mening som avses i punkt 2 i bilaga XIII, ska vikten av den saknade fisken dras av från den nationella kvoten i enlighet med bilaga XIII genom att den genomsnittliga individuella vikt vid placering i kasse som meddelats av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten tillämpas på det antal blåfenade tonfiskar i fångsten som fastställts av den behöriga myndigheten i flagg- eller fällmedlemsstaten genom analys av videofilmerna från den första överföringen i samband med undersökningen.

5. Utan hinder av punkt 4 får flagg- eller fällmedlemsstaten, efter samråd med den medlemsstat som deltar i transporten av fisken fram till destinationsodlingen, besluta att inte göra avdrag från den nationella kvoten för den fisk som enligt undersökningen har gått förlorad, om förlusterna har dokumenterats som force

majeure av aktören (dvs. bilder av den skadade kassen, väderleksrapporter), den relevanta informationen har meddelats den behöriga myndigheten i medlemsstaten omedelbart efter händelsen och förlusterna inte ledde till kända dödsfall.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 70

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2g (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 51

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2g) *Artikel 51 ska ändras på följande sätt:*

a) *Titeln ska ersättas med följande:*

”Artikel 51

Åtgärder och program för att uppskatta antalet blåfenade tonfiskar som ska placeras i kasse och deras vikt”

b) *Punkt 1 ska ersättas med följande:*

”1. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska fastställa antalet blåfenade tonfiskar som placeras i kasse och deras vikt genom att analysera den videoinspelning av varje placering i kasse som tillhandahålls av odlingsanläggningens operatör. För att genomföra denna analys ska myndigheterna följa förfarandena i bilaga XIV. Om det finns en avvikelse på mer än 10 % mellan det antal och/eller den vikt som fastställts av den behöriga myndigheten i den avtalslutande part där

odlingen är placerad och motsvarande siffror som rapporterats i deklARATIONEN om placering i kasse, ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten inleda en undersökning för att fastställa orsakerna till avvikelsen och göra en eventuell justering av antalet fiskar och/eller vikten av den fisk som har placerats i kasse. Den felmarginal på 10 % som avses ovan ska uttryckas i procent av odlingsoperatörens siffror. Efter slutförandet av en placering i kasse eller, när det gäller gemensamma fiskeinsatser eller fällor från samma EU-medlemsstat, av den sista placeringen i kasse i samband med den gemensamma fiskeinsatsen eller de fällorna, ska de medlemsstater som ansvarar för odlingsanläggningen meddela resultaten av detta program till den medlemsstat eller avtalsslutande part som ansvarar för fångstfartygen eller fällan i enlighet med punkt 2 a och b i bilaga XI.”

c) Följande punkter ska införas:

”3a. Varje medlemsstat med ansvar för odlingsanläggningar ska senast den 30 september till kommissionen lämna in förfaranden och resultat i samband med stereokameraprogrammet (eller alternativa metoder) som ska översändas till Iccats ständiga kommitté för forskning och statistik senast den 31 oktober varje år.

3b. All blåfenad tonfisk som dör under placering i kasse ska rapporteras av odlingsoperatör i enlighet med förfarandena i bilaga XIII.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2h (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 52

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2h) Artikel 52 ska ersättas med följande:

”Artikel 52

Frisläppanden i samband med placering i kasse

Fastställandet av vilken fisk som ska frisläppas ska göras i enlighet med bestämmelserna i bilaga XI punkt 4. Om vikten av blåfenad tonfisk i kasse överstiger den vikt som deklarerats som fångad och/eller överförd, ska den behöriga myndigheten i den avtalsslutande part som är flaggstat eller där fällan är placerad utfärda en frisläppningsorder och utan dröjsmål meddela detta till den berörda behöriga myndigheten i den avtalsslutande part där odlingsanläggningen är placerad. Frisläppningsordern ska följa bestämmelserna i punkt 4 i bilaga IX, med beaktande av eventuell ersättning på nivån för den gemensamma fiskeinsatsen eller fällan, i enlighet med punkt 5 i bilaga IX. Frisläppningsförfarandet ska genomföras i enlighet med protokollet i bilaga XII.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2i (nytt)Förordning (EU) XX/2023

Artikel 53

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2i) Artikel 53 ska utgå.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 73

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2j (nytt)Förordning (EU) XX/2023

Artikel 54

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2j) Artikel 54 ska utgå.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2k (nytt)Förordning (EU) XX/2023

Artikel 55

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2k) Artikel 55 ska utgå.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 75

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2l (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Avsnitt 7a (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2l) Följande avsnitt ska läggas till:

”AVSNITT 7a

UTTAG

Artikel 56a

Uttag

1. Beredningsfartyg som avser att arbeta i odlingar eller fällor ska skicka en förhandsanmälan till fäll- eller flaggmedlemsstaten minst 48 timmar innan fartyget anländer till odlings- eller fällområdet. Förhandsanmälan ska minst innehålla uppgifter om datum och beräknad ankomsttid samt uppgifter om huruvida beredningsfartyget redan har blåfenad tonfisk ombord och, i så fall, ska uppgifter lämnas om lasten, inbegripet kvantiteter i bearbetad vikt och levande vikt samt uppgifter om ursprunget för den blåfenade tonfisk som finns ombord (odlingsanläggning/fälla och avtalsslutande part).

2. Varje uttag i odlingsanläggningar eller fällor ska godkännas av odlings- eller fällmedlemsstaten. I detta syfte ska den operatör för fällan eller odlingen som avser att ta ut blåfenad tonfisk lämna in en begäran till sin medlemsstat som ska innehålla minst följande uppgifter: – Datum eller period för uttag. – Beräknade kvantiteter som ska tas ut i antal exemplar och kg. – eBCD-nummer för den

blåfenade tonfisk som ska tas ut. – Uppgifter om de hjälpfartyg som deltar i insatsen. – Destinationen för den uttagna tonfisken (beredningsfartyg, export, lokal marknad osv.).

3. Med undantag för exemplar av blåfenad tonfisk som är nära att dö ska inget uttag tillåtas innan resultaten av kvotutnyttjandet i enlighet med artikel 51 har fastställts, och därtill hörande frisläppande har genomförts.

4. Uttag får inte ske utan att en observatör från den avtalsslutande parten när det gäller fällor finns närvarande, eller en regional Iccat-observatör när det gäller uttag på odlingsanläggningar. För fisk som levereras till ett beredningsfartyg får den avtalsslutande partens eller Iccats regionala observatör utföra sina relevanta uppgifter från beredningsfartyget.

5. Medlemsstaterna ska kontrollera och dubbelkontrollera resultaten av alla uttag på odlingsanläggningar och fällor under deras överinseende med hjälp av alla relevanta uppgifter som de förfogar över. Odlings- eller fällmedlemsstater ska inspektera alla uttag av blåfenad tonfisk som har ett beredningsfartyg som destination och en andel av resten av uttagen på grundval av riskanalys.

6. Om den blåfenade tonfiskens destination är ett beredningsfartyg ska beredningsfartygets befälhavare eller företrädare fylla i en beredningsdeklaration. När den blåfenade tonfisken ska landas direkt till hamn ska odlingens eller fällans operatör fylla i en uttagsdeklaration.

7. Berednings- och uttagsdeklarationerna ska valideras av Iccats regionala observatör eller den avtalsslutande partens observatör som är närvarande vid uttaget. Berednings- och uttagsdeklarationerna ska skickas per e-post till de behöriga myndigheterna i den

medlemsstat där odlingsanläggningen är placerad inom 48 timmar efter uttaget med hjälp av mallen i bilaga XVb.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 76

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2m (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Avsnitt 7b (nytt)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2m) Följande avsnitt ska läggas till:

”AVSNITT 7b

**KONTROLLVERKSAMHET PÅ
ODLINGSANLÄGGNINGARNA EFTER
PLACERING I KASSE**

Artikel 56b

Överföringar inom odlingsanläggningar

1. Överföringar inom odlingsanläggningar får inte ske utan tillstånd från och närvaro av behörig myndighet för den avtalslutande part där odlingsanläggningen är placerad. Varje överföring ska registreras med kontrollkameror för att bekräfta det antal exemplar av blåfenad tonfisk som överförts. Videoupptagningen ska uppfylla de minimistandarder som fastställs i bilaga X. Den behöriga myndigheten för den avtalslutande part där odlingsanläggningen är placerad ska övervaka och kontrollera dessa överföringar, inbegripet registrering av varje överföring inom odlingen i eBCD-systemet.

2. *Trots definitionen av placering i kasse i artikel 5.31 ska omplacering av blåfenad tonfisk mellan två olika platser på samma odlingsanläggning (överföring inom odlingsanläggningen) med hjälp av en transportkasse inte betraktas som placering i kasse vid tillämpningen av kraven i avsnitt 7.*

3. *Vid överföringar inom odlingsanläggningar får den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten tillåta omgruppering av fisk med samma flaggursprung och från samma gemensamma fiskeinsats, förutsatt att spårbarheten och tillämpningen av tillväxttakt i enlighet med ständiga kommittén för forskning och statistik bibehålls.*

4. *Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten och operatören för odlingsanläggningen ska bevara videoinspelningar från överföringar inom odlingsanläggningen som görs på odlingar inom deras jurisdiktion i minst tre år och bevara informationen så länge som krävs för att säkerställa efterlevnaden.*

Artikel 56c

Överföring

1. *Innan nästa fiskesäsong för snörpvads-/ringnotsfartyg och fällor inleds ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten göra en grundlig bedömning av den levande blåfenade tonfisk som överförs på odlingsanläggningar inom dess jurisdiktion. I detta syfte ska den berörda levande blåfenade tonfisken överföras till en tom kasse och övervakas med hjälp av kontrollkameror för att fastställa antalet överförda fiskar och deras vikt.*

2. *Genom undantag ska överföringen av blåfenad tonfisk från år och kassar där inget uttag har gjorts kontrolleras årligen genom tillämpning av det stickprovsförfarande som avses i artikel*

56e.

3. *Den levande blåfenade tonfisk som överförs ska placeras i separata kassar eller serier med kassar i odlingsanläggningen utifrån fångståret och den gemensamma fiskeinsatsen eller samma fälla som den härrör från.*

4. *Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska se till att videoinspelningen av överföringarna uppfyller de relevanta kraven i bilaga X och att antalet överförda fiskar och deras vikt fastställs i enlighet med punkt 1 i bilaga XI till denna förordning.*

5. *Till dess att ständiga kommittén för forskning och statistik utvecklar en algoritm för att omvandla längden till vikt för gödd och/eller odlad fisk ska den överförda fiskens vikt uppskattas med hjälp av de senaste tillväxttabeller som ständiga kommittén för forskning och statistik tagit fram.*

6. *En skillnad i antal exemplar av blåfenad tonfisk mellan det antal som följer av överföringsbedömningen och det förväntade antalet efter uttaget ska vederbörligen undersökas av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten och registreras i eBCD-systemet. Om antalet fiskar är för stort ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten beordra att motsvarande antal fiskar släpps ut. Förfarandet för frisläppande ska genomföras i enlighet med bilaga XII. Kompensation för skillnader mellan olika kassar på odlingen ska inte tillåtas. En felmarginal på upp till 5 % mellan det antal exemplar som följer av överföringsbedömningen och det förväntade antalet i kassen får tillåtas av medlemsstatens behöriga myndighet.*

7. *Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska bevara videoinspelningar och all relevant dokumentation från överföringar inom odlingsanläggningen som görs på*

odlingar inom deras jurisdiktion i minst tre år och bevara informationen så länge som krävs för att säkerställa efterlevnaden.

Artikel 56d

Överföringsdeklaration

1. Odlingsmedlemsstaten ska fylla i och till den reviderade förvaltningsplanen för odling bifoga en årlig överföringsdeklaration till kommissionen inom tio dagar efter det att bedömningen har slutförts i enlighet med det format som anges i bilaga XXI. Kommissionen ska vidarebefordra dessa uppgifter till Iccats sekretariat inom 15 dagar efter det att bedömningen avslutats.

2. Rapporten från stereokameran ska i tillämpliga fall bifogas överföringsdeklarationen.

Artikel 56e

Sluppmässiga kontroller

1. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska utföra slumpmässiga kontroller på odlingsanläggningar inom dess jurisdiktion. Den minsta slumpmässiga kontroll som avses i punkt 2 ska utföras på odlingar mellan den tidpunkt då placeringen i kasse har avslutats och den första placeringen i kasse påföljande år. Kontrollerna ska omfatta obligatoriska överföringar av all fisk från odlingskassar till andra odlingskassar så att antalet exemplar av bläfenad tonfisk kan räknas genom videoinspelningar för kontroll.

2. Varje odlingsmedlemsstat ska fastställa ett minsta antal slumpmässiga kontroller som ska utföras på varje som lyder under dess suveränitet. Antalet slumpmässiga kontroller ska omfatta minst 10 % av antalet kassar på varje odling efter det att placeringen i kasse har avslutats, och ska alltid omfatta minst en kontroll per odling och avrundas uppåt vid behov. Urvalet av kassar som ska

kontrolleras ska göras på grundval av en riskanalys. Planeringen av de slumpmässiga kontroller som ska utföras ska återspeglas i medlemsstatens kontrollplan enligt artikel 10.

3. Även om det inte krävs får den eller de berörda odlingsanläggningarna underrättas av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten med högst två kalenderdagens varsel om att slumpmässiga kontroller ska äga rum. Den eller de utvalda kassarna ska av den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten endast meddelas operatören för odlingen vid ankomsten till den berörda odlingsanläggningen.

4. Om en odlingsoperatör underrättas i förväg ska denne se till att alla medel finns på plats så att den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten kan utföra slumpmässiga kontroller när som helst och i alla kassar på gården. Om ingen förhandsanmälan görs måste denne ändå vidta alla lämpliga åtgärder för att underlätta slumpmässiga kontroller.

5. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska sträva efter att minska tidsramen mellan beslutet om de slumpmässiga kontrollerna och genomförandet av dem. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska se till att alla nödvändiga åtgärder vidtas för att säkerställa att operatören inte har möjlighet att manipulera de berörda kassarna inför den slumpmässiga kontrollen.

6. Efter den slumpmässiga kontrollen ska eventuella skillnader mellan antalet exemplar blåfenad tonfisk som fastställs genom de slumpmässiga kontrollerna och det antal som förväntas finnas i kassen undersökas och registreras i eBCD-systemet. Om antalet fiskar är för stort ska den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten beordra att motsvarande antal släpps ut. Förfarandet

för frisläppande ska genomföras i enlighet med bilaga XII. Kompensation för skillnader mellan olika kassar på odlingen ska inte tillåtas. En felmarginal på 5 % mellan det antal exemplar som följer av kontrollen och det förväntade antalet i kassen får tillåtas av medlemsstatens behöriga myndighet.

7. Den behöriga myndigheten i odlingsmedlemsstaten ska bevara alla videoinspelningar från slumpmässiga kontroller som görs på odlingar inom dess jurisdiktion i minst tre år och bevara informationen så länge som krävs för att säkerställa efterlevnaden.

8. Kommissionen ska meddela Iccats sekretariat resultaten av de slumpmässiga kontrollerna innan den nya fiskesäsong för snörpvads-/ringnotsfartyg som gäller för varje medlemsstat i enlighet med artikel 16 inleds, för vidarebefordran till tillämpningskommittén.

Artikel 56f

Överföringar mellan odlingsanläggningar

1. Överföring av levande blåfenad tonfisk mellan två olika odlingsanläggningar får inte ske utan skriftligt förhandstillstånd från de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna för båda odlingsanläggningarna.

2. Överföringen från den levererande odlingskassen till transportkassen ska uppfylla kraven i avsnitt 6 i denna förordning, inbegripet en videoinspelning för att bekräfta det antal exemplar av blåfenad tonfisk som överförts, ifyllandet av en överföringsdeklaration och kontroll av insatsen av en av Iccats regionala observatörer. Trots ovanstående ska det, i de fall då hela odlingskassen ska flyttas till den mottagande odlingsanläggningen, inte vara nödvändigt att spela in insatsen och kassen ska transporteras förseglad till den mottagande odlingsanläggningen.

3. För placering i kasse av blåfenad tonfisk på den mottagande odlingsanläggningen gäller de krav för placering i kasse som fastställs i artikel 45, däribland en videoinspelning för att bekräfta antalet och vikten på den blåfenade tonfisk som placeras i kasse och en kontroll av insatsen av en av Iccats regionala observatörer. Fastställandet av vikten för fisk i kasse från en annan odlingsanläggning ska inte tillämpas förrän ständiga kommittén för forskning och statistik har utvecklat en algoritm för att omvandla längden till vikt för gödd och/eller odlad fisk.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 77

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2n (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 57

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2n) Artikel 57 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:
”1. Genom undantag från artikel 9 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska flaggmedlemsstaterna införa fartygsövervakningssystem (VMS) för alla fiskefartyg som för deras flagg som har en total längd på 12 meter eller mer och för alla bogserbåtar oavsett längd. Alla fartyg som avses i första stycket ska överföra positionsdata för fartyg minst en gång varannan timme, med undantag för bogserbåtar och snörpvads-

/ringnotsfartyg som ska överföra dessa uppgifter åtminstone varje timme.”

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Fiskefartyg som avses i artikel 26.1 b ska börja överföra VMS-data till Iccat minst fem dagar före deras tillståndsperiod och ska fortsätta minst fem dagar efter deras tillståndsperiod, såvida inte en begäran i förväg skickas till kommissionen om att fartyget ska tas bort från Iccats fartygsregister.”

c) I punkt 5 ska led a ersättas med följande:

”a) VMS-data från fiskefartyg som för deras flagg ska översändas till kommissionen i enlighet med punkt 1.”

d) I punkt 5 ska följande led läggas till:

”ba) vid tekniska fel i VMS, det berörda bogserfartyget ska ersättas med ett annat bogserfartyg med ett fullt fungerande VMS-system. Om ingen annan bogserbåt är tillgänglig ska ett nytt operativt VMS-system installeras ombord eller användas om det redan är installerat, så snart som möjligt och senast inom 72 timmar, utom vid force majeure, som bör meddelas Iccats sekretariat. Under tiden ska befälhavaren eller dennes företrädare, med början från den tidpunkt då händelsen upptäcktes och/eller han eller hon informerades, varannan timme meddela flaggmedlemsstatens kontrollmyndigheter de aktuella geografiska koordinaterna för bogserbåten med lämpliga medel för telekommunikation.”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 78

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2o (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 59 – rubriken

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2o) I artikel 59 ska rubriken ersättas med följande:

”Inspektioner vid misstänkta överträdelser”

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 79

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1 – led 2p (nytt)
Förordning (EU) XX/2023
Artikel 61

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2p) Artikel 61 ska ersättas med följande:

”Artikel 61

Verkställighet

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 89–91 i förordning (EG) nr 1224/2009, och särskilt medlemsstaternas skyldighet att vidta lämpliga verkställighetsåtgärder avseende ett fiskefartyg, ska den medlemsstat som ansvarar för en eller flera odlingsanläggningar för blåfenad tonfisk vidta lämpliga verkställighetsåtgärder avseende en odlingsanläggning, om det i enlighet med medlemsstatens lagstiftning har fastställts att odlingsanläggningen

inte följer bestämmelserna i artiklarna 45–55. Dessa åtgärder kan, beroende på brottets allvar och i enlighet med relevanta bestämmelser i nationell lagstiftning, särskilt omfatta tillfälligt upphävande av tillståndet eller strykning från Iccats register över odlingsanläggningar för blåfenad tonfisk, som upprättats i enlighet med punkt 61 i rekommendation 22-08, och/eller utfärdande av böter.

Or. en

Motivering

Iccats rekommendation 22-08 ändrar rekommendation 21-08 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Ändringsförslag 80

Förslag till förordning

Artikel 2 – stycke 1 – led 2q (nytt)

Förordning (EU) XX/2023

Artikel 66 – punkt 1

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2) I artikel 66 ska punkt 1 ändras på följande sätt:

a) Leden a, b och c ska ersättas med följande:

”a) Årlig kvotöverföring enligt artikel 8 för blåfenad tonfisk.

b) De tidsfrister för rapportering av information som anges i artiklarna 15.7, 16.1, 24.4, 26.1, 29.1, 32.2, 32.3, 35.5 och 35.6, 36.3, 41.3, 44.2, 51.7, 52.12, 55, 57.5b och 58.6.

c) De tidsperioder för fiskesäsonger som anges i artikel 17.1 och 17.4.”

b) Följande led ska läggas till:

”ka) Innehållet i överföringsdeklarationen i artikel 7.1 a och bestämmelserna om placering i kasse

i artikel 7.2 b.”

kb) Undantagen i artikel 17.2 för utsedda fiskeområden, fiskefartyg och redskap samt i artikel 17.3 för fiske efter blåfenad tonfisk i odlingssyfte.

kc) Villkor för utnämning av regionala observatörer för odlingsanläggningar enligt artikel 39.4.

kd) Medlemsstaternas skyldigheter och innehållet i den årliga rapport om placering i kasse som avses i artikel 55.”

Or. en

Motivering

Genom Iccats rekommendation 22-08 ändras rekommendation 21-08 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk.

Ändringsförslag 81

Förslag till förordning Artikel 2 – stycke 1 – led 2r (nytt)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(2r) Texten i bilagan till denna förordning ska läggas till som bilagorna XVa, XVb och XVc till förordning (EU) XX/2023.

Or. en

Ändringsförslag 82

Förslag till förordning Bilaga Förordning (EU) 2017/2107 Bilaga VIIIa (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

Bilaga VIIIa

Miniminormer för förfaranden för säker hantering och frisläppande i levande tillstånd

Följande innehåller miniminormer för säkra hanteringsmetoder för kortfenad nord- och sydatlantisk mako och innehåller särskilda rekommendationer för både långrevsfiske och snörpvads-/ringnotsfiske. Dessa miniminormer är lämpliga för levande mako när de släpps ut, vare sig de omfattas av policyer om att de inte får behållas ombord eller det sker frivilligt. Dessa grundläggande riktlinjer ersätter inte strängare säkerhetsbestämmelser som kan ha fastställts av de nationella myndigheterna i de enskilda medlemsstaterna.

Säkerheten först: Dessa miniminormer ska beaktas mot bakgrund av säkerheten och den praktiska genomförbarheten för besättningen. Besättningens säkerhet ska alltid komma först. Besättningen ska som minimum bära lämpliga handskar och undvika att arbeta runt hajarnas munnar. Utbildning:

Utbildningsmaterial finns tillgängligt för medlemsstaterna på de tre officiella Iccat-språken. Utsläppsmetod: I största möjliga utsträckning ska alla hajar som släpps ut alltid stanna kvar i vattnet, såvida det inte är nödvändigt att ta ombord hajarna för artbestämning. Detta innebär att kapa linan för att frigöra hajen medan den är kvar i vattnet, använda bulstaxar eller anordningar för att avlägsna krokar för att om möjligt avlägsna kroken, eller att skära linan så nära kroken som möjligt (och på så sätt lämna kvar så lite eftersläpningslina som möjligt).

Var beredd: Redskapen ska förberedas i förväg (t.ex. kanvaser eller nätkorgar, bårar för att bära eller lyfta, nät med stora maskor eller rutnät för att täcka luckor/lastutrymmen på snörpvads-/ringnotsfartyg, saxar och anordningar för att avlägsna krokar vid fiske med långrev osv. som förtecknas i slutet av

detta dokument).

Allmänna rekommendationer för allt fiske

(1) Om det är operativt säkert att göra detta ska fartyget stoppas eller dess hastighet minskas avsevärt.

(2) Om hajen är insnärjd (i nät, fiskelina osv.), ska nätet/linan, om det är säkert, försiktigt skäras loss från djuret och djuret så snabbt som möjligt släppas ut i havet när det inte längre är insnärjt.

(3) Om möjligt, och samtidigt som hajen hålls i vattnet, ska hajens längd mätas.

(4) För att förhindra bett ska ett föremål, t.ex. en fisk eller en stor pinne/träpåk, placeras i käken.

(5) Om, av någon anledning, en haj måste tas upp på däck ska tiden innan den återförs till vattnet minimeras för att öka överlevnadschansen och minska riskerna för besättningen.

Metoder för säker hantering för långrevsfiske

(1) För hajen så nära fartyget som möjligt utan att spänna tafsens för mycket, för att undvika att en krok som lossnar eller tafs som går av kan skjuta krok, vikter och andra delar mot fartygen och besättningen i hög hastighet.

(2) Fäst den borte sidan av långrevens huvudlina vid båten för att undvika att kvarvarande redskap i vattnet drar i linan och djuret.

(3) Om kroken sitter synligt i kroppen eller munnen, använd en anordning för att avlägsna kroken eller en bulstax med långt skaft för att avlägsna krokens hulling och avlägsna sedan kroken.

(4) Om det inte går att ta bort kroken eller om kroken inte kan ses ska linan (eller tafsens, armen) klippas av så nära kroken som möjligt (helst så att så lite lin- och/eller armmaterial som möjligt blir

kvar och inga sänken sitter fast i djuret).

**Metoder för säker hantering för
snörpvads-/ringnotsfiske**

(1) För snörpvad/ringnot: Skanna nätet så långt fram som möjligt för att upptäcka hajarna tidigt och reagera snabbt. Undvik att lyfta upp dem i nätet mot strömblocket. Minska fartygets hastighet så att nätspänningen minskar så att det insnärjda djuret kan avlägsnas från nätet. Använd vid behov saxar för att klippa av nätet.

(2) Om i håven eller på däck: Använd ett för ändamålet byggt stormaskigt lastnät, en kanvaskorg eller liknande anordning. Om fartygets utformning tillåter det, kan dessa hajar också frigöras genom att tömma håven direkt på ett lastutrymme, varvid de hålls upp i en vinkel som ansluter till en öppning på översta däckets reling, utan att de behöver lyftas eller hanteras av besättningen.
Förbjudna metoder för allt fiske

(1) Lyft i största möjliga utsträckning hajar från vattnet med hjälp av tafsen, särskilt om hajarna har fastnat, om det inte är nödvändigt att lyfta hajarna för artbestämning.

(2) Hajar får inte lyftas med tunna linor eller kablar eller enbart i svansen.

(3) Hajar får inte slås mot någon yta för att avlägsnas från linan.

(4) Försök att lossa krokar som sitter djupt och inte är synliga.

(5) Försök att ta bort krokar genom att dra kraftigt i tafsen.

(6) Skära av svansen eller någon annan kroppsdel.

(7) Skära eller slå hål genom hajen.

(8) Spetsa eller sparka en haj, eller stoppa in händerna i gälspringorna.

(9) Utsätta hajen för sol under längre perioder.

(10) Vira fingrarna, händerna eller armarna om linan när du för en haj eller rocka till båten (kan resultera i allvarliga skador).

Användbara redskap för säker hantering och säkert frisläppande

(1) Handskar (hajskinn är strävt; säkerställer säker hantering av hajen och skyddar besättningens händer från bett)

(2) Handduk eller trasa (en handduk eller en trasa indränkt i havsvatten kan placeras i hajens ögon, används för att lugna hajar)

(3) Anordningar för att avlägsna krokar (t.ex. avbitartång, bulstax eller tång)

(4) Sele eller bår för hajar (vid behov)

(5) Svansrep (för att säkra en haj som sitter fast i krok om den behöver avlägsnas från vattnet)

(6) Saltvattenslang (Om den förväntas ta mer än 5 minuter att frisläppa en haj, placera en slang i munnen så att lagom mängd havsvatten strömmar in i den. Se till att däckpumpen har varit igång flera minuter innan den placeras i en hajmun)

(7) Mätanordning (t.ex. en påle, en lina och en flottör eller en mättejp)

(8) Datablad för registrering av alla fångster

(9) Märkningsutrustning (i tillämpliga fall)

Or. en

Ändringsförslag 83

Förslag till förordning

Bilaga

Förordning (EU) 2017/2107

Bilaga VIIIb (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

Bilaga VIIIb

Riktlinjer för att minska de ekologiska effekterna av FAD-anordningar i Iccat-fiske

1. **FAD-anordningens ytstruktur ska antingen inte vara täckt med något material eller endast vara täckt med material som innebär minsta möjliga insnärjningsrisk för bifångstarter.**
2. **Delarna under ytstrukturen ska uteslutande bestå av material som inte snärjer in (t.ex. rep eller duk).**
3. **Vid utformningen av FAD-anordningar ska biologiskt nedbrytbart material prioriteras.**

Or. en

Ändringsförslag 84

Förslag till förordning

Bilaga

Förordning (EU) 2017/2107

Bilaga VIIIc (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

Bilaga VIIIc

Säkra metoder för hantering och frisläppande av havssköldpaddor

Säker hantering och frisläppning för snörpvads-/ringnotsfartyg

- (1) **När en havssköldpadda syns i nätet ska alla rimliga ansträngningar göras för att rädda havssköldpaddan innan den fastnar i nätet.**
- (2) **Havssköldpaddor får inte dras upp ur vattnet med en fiskelina som är fäst vid eller har snärjt havssköldpaddans kropp.**
- (3) **Om en havssköldpadda är**

intrasslad i nätet ska upptagningen av nätet stoppas så snart som sköldpaddan kommer upp ur vattnet. Sköldpaddan ska avlägsnas utan att den skadas innan upptagningen av nätet återupptas.

(4) Om en havssköldpadda, trots de åtgärder som vidtagits, av misstag förs ombord på fartyget och är levande och rör sig, eller död, ska havssköldpaddan släppas ut så snabbt som möjligt.

(5) Om en havssköldpadda förs ombord på fartyget och är komatös eller inte rör sig ska återupplivningsförsök göras.

Säkra metoder för hantering och frisläppande för långrevsfartyg

(1) Om så är praktiskt möjligt, och operatören eller besättningen ombord är utbildad, ska havssköldpaddor tas ombord omedelbart.

(2) Vid observation av en havssköldpadda ska fartygets och linans rullhastighet sänkas och fartygets riktning justeras så att den rör sig mot havssköldpaddan, vilket minimerar spänningen på linan.

(3) Havssköldpaddor får inte dras upp ur vattnet med en fiskelina som är fäst vid eller har snärjt havssköldpaddans kropp.

(4) Om en havssköldpadda är för stor eller hakad på ett sådant sätt att det inte går att ta ombord havssköldpaddan utan att den skadas/skadas ytterligare, ska saxar användas för att kapa linan och avlägsna så mycket lina som möjligt innan havssköldpaddan släpps ut.

(5) Om en havssköldpadda upptäcks som är hakad eller har fastnat i långrevsredskap under upptagningar, ska fartygsoperatören omedelbart upphöra med upptaget till dess att havssköldpaddan har avlägsnats från långrevsredskapet eller förts ombord på fartyget.

(6) Om kroken sitter ytligt eller är fullt synlig ska den avlägsnas från havssköldpaddan så snabbt och försiktigt som möjligt. Om en krok inte kan avlägsnas från en havssköldpadda (t.ex. har svalts eller sitter i över gommen) ska linan kapas så nära kroken som möjligt.

(7) Levande havssköldpaddor återförs till havet efter hantering på följande sätt:

a) Lägga fartygets motor i neutral växel så att propellern kopplas ur och fartyget stannar, och släppa ut havssköldpaddan bort från den utrustning som använts.

b) Observera att havssköldpaddan är på säkert avstånd från fartyget innan propellern sätts i gång och insatsen fortsätter.

(8) Om en havssköldpadda förs ombord på fartyget och är komatös eller inte rör sig ska återupplivningsförsök göras (punkt 3).

Återupplivning av en havssköldpadda ombord på fartyget

(1) Vid hantering av en havssköldpadda ska försök göras att hålla djuret i skölden och undvika huvud- och nackregionen samt simfötter.

(2) Försök avlägsna eller lossa främmande föremål från havssköldpaddan, t.ex. plastföremål, nät eller krokar som sitter fast.

(3) Placera havssköldpaddan på dess buksköld (plastron) så att havssköldpaddan har rätt sida upp, är säkert isolerad och stillastående på en dämpad yta, t.ex. ett bildäck utan följ, en båtkudde eller en reppole. Det primära syftet med den dämpade ytan är att lyfta havssköldpaddan från däck för att lättare kunna hålla fast den. Höj bakdelen minst 15 cm under en period på 4 till 24 timmar. Höjden beror på sköldpaddans storlek. Större höjningar krävs för större havssköldpaddor. Vicka regelbundet

havssköldpaddan försiktigt åt vänster och åt höger genom att hålla ryggsköldens yttre kant och lyfta den ena sidan cirka 8 cm och sedan växla till andra sidan. Vidrör ögat försiktigt och kläm ihop svansen (reflextestet) regelbundet för att se om det finns respons.

(4) Havssköldpaddor som återupplivas ska skuggas och hållas fuktiga eller blöta, men under inga omständigheter placeras i en behållare som håller vatten. En blöt handduk som placeras över huvudet, ryggskölden och simfötterna är den mest effektiva metoden för att hålla havssköldpaddan fuktig.

(5) Havssköldpaddor som återupplivas och börjar röra på sig får släppas över aktern på fartyget endast när fiskeredskap inte används (dvs. inte aktivt sätts ned eller dras upp), när motorns växel är i neutralt läge och i områden där det är osannolikt att de kommer att fångas eller skadas av fartyg.

(6) Havssköldpaddor som inte klarar reflextestet eller som inte rör sig inom 4 timmar (upp till 24 om möjligt) ska återföras till vattnet på samma sätt som för havssköldpaddor som rör på sig.”

Or. en

Ändringsförslag 85

Förslag till förordning

Bilaga

Förordning (EU) XX/2023

Bilaga XVa (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

Bilaga XVa

Förfarande för försegling av transportkassar

Den leverantör som ansvarar för det regionala observatörsprogrammet ska,

*innan de sätts in på ett snörpvads-
/ringnotsfartyg, en fälla eller en
bogserbåt, tillhandahålla minst 25 Iccat-
förseglingar till varje regional Iccat-
observatör under sitt ansvar och föra ett
register över de förseglingar som
tillhandahålls och används.*

*Befälhavaren på fångstfartyget eller
bogserbåten eller dess företrädare, eller
företrädaren för en odling eller en fälla,
från vilken en överföring kommer, ska
ansvara för förseglingen av kassarna. För
detta ändamål ska minst tre förseglingar
placeras så att de förhindrar att dörrar
öppnas utan att förseglingarna bryts, på
varje kassdörr.*

*Förseglingsarbetet ska spelas in av
fångstens eller bogserfartygets
befälhavare eller dess företrädare, eller
företrädaren för en odling eller en fälla,
från vilken överföringen sker, och ska
göra det möjligt att identifiera
förseglingarna och kontrollera att
förseglingarna har placerats korrekt.
Videon ska uppfylla kraven i punkt 1 a, b
och c i bilaga X. Den berörda
videoinspelningen ska åtfölja fisken till
den mottagande odlingsanläggningen. En
kopia ska förvaras ombord på det eller de
levererande fartygen eller fällorna och
vara tillgänglig för kontrolländamål när
som helst under fiskekampanjen. En
kopia av videoinspelningen ska göras
tillgänglig för Iccats regionala observatör
ombord på ringnots-/snörpvadsfartyget
eller i fällan, eller för den nationella
observatören på den mottagande
bogserbåten, för överföring till den
behöriga myndigheten för den
avtalslutande parten eller den regionala
observatör som är närvarande vid den
efterföljande kontrollöverföringen.*

*Videoupptagningen av den efterföljande
kontrollöverföringen ska omfatta brytning
av förseglingen, som ska ske på ett sådant
sätt att det går att identifiera
förseglingarna och kontrollera att*

förseglingarna inte har manipulerats.

Or. en

Ändringsförslag 86

Förslag till förordning

Bilaga

Förordning (EU) XX/2023

Bilaga XVb (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

Bilaga XVb

***Mall för berednings- och
uttagsdeklaration***

Beredning/Uttag (ringa in)

Datum för uttag (d/m/å): //

Odlingsanläggning/fälla (ringa in)

Kassens/kassarnas nummer

Antal exemplar som tagits ut:

***Levande vikt i kg av den uttagna
blåfenade tonfisken:***

***Beredd vikt i kg av den uttagna blåfenade
tonfisken:***

***eBCD-nummer för den blåfenade tonfisk
som har tagits ut:***

***Uppgifter om de hjälpfartyg som deltagit i
insatsen: Namn: Flaggstat: Iccat-
registreringsnummer:***

***Destination för den uttagna tonfisken
(export, lokal marknad eller annat) (ringa
in) Om du har ringat in "annat", ange
följande:***

***Validering av Iccats regionala observatör
eller den avtalsslutande partens
observatör, beroende på vad som är
tillämpligt: Observatör***

Namn:

Iccat-nr:

Underskrift:

Or. en

Ändringsförslag 87

Förslag till förordning

Bilaga

Förordning (EU) XX/2023

Bilaga XVc (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

Bilaga XVc

Information som ska lämnas i den årliga överföringsdeklarationen

- a) Flaggmedlemsstat.***
- b) Odlingsanläggningens namn och Iccat-nummer.***
- c) Fångstår.***
- d) Hänvisning till eBDC för de överförda fångsterna.***
- e) Kassens nummer:***
- f) Mängd (uttryckt i kg) samt det antal fiskar som överförts.***
- g) Medelvikt.***
- h) Information om var och en av överföringsinsatserna. Datum och kassens nummer.***
- i) Information om tidigare överföringar inom odlingsanläggningen, i tillämpliga fall.***

Or. en

MOTIVERING

BAKGRUND

Iccat-konventionen tillhandhåller en ram för regionalt samarbete om bevarande och förvaltning av tonfisk och tonfiskliknande arter i Atlanten och angränsande vatten genom inrättandet av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat).

Målet för den gemensamma fiskeripolitiken enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 är att säkerställa att marina biologiska resurser nyttjas på ett sätt som ger långsiktig miljömässig, ekonomisk och social hållbarhet. Europeiska unionen har sedan den 14 november 1997 varit avtalslutande part i den internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (*Iccat-konventionen*).

Iccat har befogenhet att anta tvingande beslut (i form av rekommendationer) om bevarande och förvaltning avseende de fisken som omfattas av dess behörighet. Akterna ifråga riktar sig huvudsakligen till Iccats avtalslutande parter, men innehåller också vissa skyldigheter för privata operatörer (till exempel för befälhavare). Iccats rekommendationer träder i kraft sex månader efter det att de antas och för EU:s del måste de införlivas i unionslagstiftningen.

FÖRSLAGETS INNEHÅLL

Förslaget innehåller ett antal bestämmelser som omfattar Iccats rekommendationer om ändring av förordning (EU) 2017/2107, inbegripet följande:

- Definitioner av stödfartyg och anordningar som samlar fisk, drag som görs på anordningar som samlar fisk (FAD-drag), flytande föremål och boj i drift enligt Iccats rekommendation 19-02.
- För tropiska tonfiskar, kapacitetsbegränsningar och förbud mot utkast för snörpvads-/ringnotsfartyg som måste genomföras i unionsrätten enligt Iccats rekommendation 17-01.
- Nya bestämmelser om FAD-utplacering och observatörstäckning enligt Iccats rekommendation 19-02.
- Bestämmelser om nord- och sydatlantisk långfenad tonfisk enligt Iccats rekommendationer 16-06 och 16-07, inklusive bestämmelser om kvotöverföring för nord- och sydatlantisk svärdfisk enligt Iccats rekommendationer 17-02 och 17-03.
- Bestämmelser om datainsamling för segelfisk och spjutfiskar enligt Iccats rekommendationer 16-11, 18-05 och 19-05.
- Bestämmelser om kvotöverföring för storögd tonfisk enligt Iccats rekommendation 21-01.
- För hajar innehåller förslaget uppdaterade bestämmelser rörande mako och insamling av data om hajar enligt Iccats rekommendationer 19-06, 19-07 och 19-08. Till följd av Iccats rekommendationer (16-14, 16-15, 18-10, 19-10) innehåller förslaget dessutom bestämmelser rörande dataöverföringsfrekvens för snörpvads-/ringnotsfartyg, nya bestämmelser rörande Iccats register över transportfartyg samt medlemsstaternas skyldigheter enligt Iccats regionala observatörsprogram, inbegripet lägsta nivå av observatörstäckning.

- Iccats rekommendation 19-02 om vetenskapliga observatörers ansvarsområden kräver en uppdatering av förordning 2017/2107, inbegripet observatörstäckning.
- Skyldigheter rörande observationer av fartyg enligt Iccats rekommendation 19-09, och namn på nya arter som omfattas av Iccat och som innebär ändring av bilaga I till förordning (EU) 2017/2107 enligt Iccats rekommendation 19-01.

Dessutom innehåller förslaget ett förslag om ändring av förordning (EU) XX/2022 om den fleråriga planen för blåfenad tonfisk som omfattar medlemsstaternas deklaration om årlig överföring och vissa bestämmelser om placering i kasse, enligt Iccats rekommendation 06-07, samt den årliga kvotöverföringen för storögd tonfisk enligt Iccats rekommendation 21-01.

I förslaget föreslås också en ändring av kommissionens befogenhet att ändra förordning (EU) 2017/2107 vid efterföljande ändringar som antas av Iccat med avseende på i) kapacitetsbegränsningar avseende tropisk tonfisk och rapporteringen av den årliga kapacitets- och fiskeplanen för denna art, ii) årlig kvotöverföring för storögd tonfisk, nord- och sydatlantisk långfenad tonfisk samt nord- och sydatlantisk svärdfisk, iii) förvaltningsplaner för fiske med anordningar som samlar fisk, iv) antal mätbojar, v) krav för FAD-anordningar, vi) uppgifter om FAD-anordningar som ska lämnas av fartyg, vii) förbud mot FAD-perioder, viii) restriktioner vad gäller antalet fartyg som får fiska efter nordatlantisk långfenad tonfisk, ix) förvaltningsplan för nordatlantisk svärdfisk, x) villkor för att tillåta fångst av mako och att behålla fångsten ombord, xi) krav i syfte att maximera överlevnaden för havssköldpaddor, xii) en lägsta nivå av observatörstäckning och mätning av denna täckning uttryckt i procent samt xiii) förteckningen över Iccat-arter.

FÖREDRAGANDENS STÅNDPUNKT

För att få en balanserad strategi som säkerställer ett hållbart utnyttjande av marina biologiska resurser och lika villkor inom Iccats konventionsområde, bör införlivandet av rekommendationerna i EU-lagstiftningen ske på ett så korrekt sätt som möjligt. EU:s fiskeflotta bör omfattas av samma villkor och åtgärder som de som tillämpas av tredjeländers fiskeflottor som är verksamma i området.

Utöver bestämmelserna i förslag COM(2022) 171 final - 2022/0111 (COD) har föredraganden tagit med de mest uppdaterade Iccat-rekommendationerna, och därför har många andra ändringar tagits med i syfte att införliva de rekommendationer som antogs vid årsmötena 2019, 2020, 2021 och 2022 och som ännu inte införlivats.

Detta förslag till betänkande innehåller därför ändringar av förordning (EU) 2017/2107 för att genomföra Iccats åtgärder för tropiska tonfiskar, långfenad tonfisk från Medelhavet, nord- och sydatlantisk långfenad tonfisk, segelfisk, blå och vit marlin, datarapporteringen för spjutfiskar, nord- och sydatlantisk mako, bifångst av havssköldpaddor, och bestämmelser som rör olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske), samt ett observatörsprogram, som inbegriper ansvarsområden för vetenskapliga observatörer och en uppdatering av förteckningen över Iccat-arter.

Genom förslaget till betänkande ändras dessutom förordning (EU) XX/2022 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet (COM(2019) 619 final – 2019/0272 (COD)) i syfte att i unionslagstiftningen genomföra bestämmelser om

förvaltning av blåfenad tonfisk i samband med definitioner, kvotöverföringar, förbud mot att behålla ombord, sport- och fritidsfiske, odlingsregister, rapportering, överföringstillstånd, identifiering av placering i kassar, tillstånd för placering i kassar, placering i kassar och videoövervakning, kontroll av placering i kassar, kontroll av upptag av fisk i odlingar efter placering i kassar. I förslaget till betänkande stryks de ursprungliga förslagen i artiklarna 7 och 46 med tanke på att dessa bestämmelser ingick i den överenskommelse som medlagstiftarna nådde i april 2023 om Europaparlamentets och rådets förordning (EU) XX/2022 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, som kommer att antas officiellt i september 2023 och därefter offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning.